

Menschen, die die Kirche und die Welt bewegen

Taizé-Gottesdienste starten am Mittwoch wieder

Eutin (t). Die Stadtökumene Eutin lädt zum ersten Taizé-Gottesdienst im neuen Jahr ein: am kommenden Mittwoch, dem 25. Januar, um 19 Uhr in der Friedenskirche in Eutin-Neudorf. Die diesjährige Reihe widmet sich "Menschen,

die die Kirche und die Welt bewegen". Den Anfang macht Martin Luther, dessen Reformation wir mit dem Jubiläumsjahr begehen. Es folgt im Februar Roger Schutz von Taizé und dann weitere Unvergessene wie Dietrich Bon-

hoeffer, Theresa von Avila und Martin Luther King. An einige können wir uns selbst noch erinnern. Gegenwärtig und unüberhörbar Papst Franziskus, von dem unsere Reihe im September handeln wird.

der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

am Wochenende

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Samstag, 21. Januar 2017

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 3 WE

der
reporter

„Wir hätten uns mehr Informationen gewünscht“



Spender gesucht für die Ahrensböcker Kirchenglocken? Auf Seite 4.

Schöner Wohnen im Garten mit unseren Terrassendächern und Kaltwintergärten



Nelson Park Terrassendächer
Albert-Einstein-Straße 23
23701 Eutin
0 45 21 / 4 01 61 17
www.nelsonpark-td.de

Jetzt: 20 % Winterrabatt

JEANS Anton

Bahnhofstr. 53 · 23714 Malente · Tel. 04523/7652

Winter-Räumungsverkauf

30 %

Rabatt

auf die komplette
Winterkollektion

(auch auf bereits reduzierte Ware)

TOM TAILOR

Damen & Herren

Bekleidung & Schuhe

CECIL

Zusammen mit Stadtmanagerin Kerstin Stein-Schmidt machte sich Bürgermeister Carsten Behnk am Donnerstag und Freitag auf den zuden Geschäftsleuten in der Peterstraße, um sie über die geplanten Baumaßnahmen zu informieren und zu der Infoveranstaltung am kommenden Donnerstag einzuladen. Mehr dazu auf den Seiten 2 und 3.

Kostenloser Hörtest



unverbindliche Beratung - Probetragen

besser hören **Dr. PISTOR**

Meisterbetrieb **Hörakustik**

Peterstraße 19

Eutin Tel.: 04521/3181



“Wem soll man denn noch glauben?”

Bürgermeister Behnk hat sich auf den Weg durch die Peterstraße gemacht und informiert die Geschäftsleute persönlich über die Innenstadtsanierung

Eutin (ed). Die Informationen, die über die Sanierung der Innenstadt durch die Stadt geistern, könnten unterschiedlicher nicht sein. Muss das alles sein? Nein, das muss es nicht, sagt die Bürgerinitiative zum Erhalt der historischen Innenstadt. Und im Namen steckt es schon, denn genau das ist es, was letztendlich alle wollen: Die historische Innenstadt mit ihrer Vielfalt an schönen kleinen Geschäften zu erhalten, eben diesen Geschäften das Überleben zu sichern. Die Stadt will das durch die nachhaltige Verbesserung der Aufenthaltsqualität von Grund auf erreichen – die Bürgerinitiative, indem sie die Maßnahmen durch ein Bürgerbegehren stoppt und Zeit gewinnt, darüber nachzudenken, ob das alles überhaupt in diesem Maße sein muss. Und ob das tatsächlich alles sein muss, darüber besteht hochgradige Verunsicherung in der Innenstadt – dieser entgegenzuwirken, machte der Bürgermeister sich am Donnerstag und Freitag auf den Weg durch die Peterstraße, um zu informieren und Fragen zu beantworten, sich dem Unmut der Anlieger zu stellen.

Kritik wird laut am Informationsfluss innerhalb der WVE, schließlich seien Thomas Menke und Hans-Wilhelm Hagen Baustellenmanager der WVE und bei den Baubesprechungen dabei. „Aber bei uns kommt kaum etwas an Informationen an“, sind die Geschäftsleute sich einig. Auch deshalb bringt der Bürgermeister nun persönlich die Informationen. „Die Problematik ist, dass die Innenstadt leidet“, sagt Carsten Behnk. „Und wir wollen investieren, um die Stadt weiterzuentwickeln und den Kaufleuten das Überleben zu sichern.“ Dem zunehmenden Internetgeschäft wolle man begegnen und den Menschen den Aufenthalt in der Innenstadt angenehmer machen. Ganz klar macht der Bürgermeister, dass nicht die Stadtwerke und eventuelle marode Leitungen der Auslöser für die Innenstadtsanierung seien – „das sind die Beschlüsse, die die Stadt bereits 2012 im Rahmen von ISEK gefasst hat, um die Innenstadt aufzuwerten“, so Behnk. Schlimmer wäre es nur, nichts zu tun – das macht Stadtmanagerin Kerstin Stein-Schmidt klar: „Wir müssen etwas tun und wir tun etwas. Nur wenn die öffentliche Hand in den öffentlichen Raum investiert, finden sich auch private Investoren.“ Denn die Hoffnung ist, dass wenn die Innenstadt aufgewertet ist, sich weitere Geschäftsleute finden, die sich hier ansiedeln. Und allein diese Aufwertung sei es, verbunden mit der Verbesserung der Aufenthaltsqualität in der Innenstadt, die der Auslöser für die Innenstadtsanierung ist – nicht die Notwendigkeit des

Austausches der Leitungen. „Das haben wir anders gehört“, sagt Alexander Scholz, Inhaber der Apotheke in der Peterstraße und Mit-Begründer der Bürgerinitiative zum Erhalt der historischen Innenstadt, die sich auf die Fahnen geschrieben hat, die Baumaßnahmen zu stoppen, die nach ihren Informationen überflüssig seien. Denn wenn die Leitungen nicht ausgetauscht werden müssten, gebe es keinen Grund, die Peterstraße in diesem Ausmaß anzufassen. „Wem soll man denn glauben? Es gibt zwei Positionen, woher soll man wissen, welche richtig ist?“ Und eben hier liege die Ursache für die Missverständnisse – in der



Bauausschuss-Sitzung im November sei dies zur Sprache gekommen und ein Mitarbeiter der Stadtwerke habe gesagt, dass die Leitungen nicht angefasst werden müssten, erklärt der Bürgermeister, das aber gelte für die tief liegende Schmutzwasserleitung, für die längst eine andere Lösung gefunden sei. „Es hat niemand gesagt, dass man nicht durch die Betonschicht muss.“ Hier liegt die Angst vieler Geschäftsleute begründet, denn viele der Häuser liegen auf Eichenpfählen, es wird befürchtet, dass die Häuser



durch die Erschütterungen, wenn die Betonschicht durchbrochen wird, Schaden nehmen, und dass eben das nicht sein müsse.

„Die Leitungen sind aus den 80er Jahren“, sagt Patrick Roth, Inhaber des Jack Wolfskin Shops, die Bürgerinitiative sage, dass sie gar nicht gemacht werden müssten. „Man denkt, da musst du durch, weil es gemacht werden muss, dann hört man, es muss gar nicht gemacht werden – was soll man glauben?“ Wieso also hole die Stadt gleich zum großen Schlag aus? „Weil es sinnvoll ist“, sagt Carsten Behnk ganz klar.

„Aber es wird weder so tief noch so schmutzig noch so laut wie gedacht.“ Denn für die ganz tief liegende Schmutzwasserleitung habe man bereits eine Lösung gefunden, an die müssen die Stadtwerke nicht heran, weil sie über die Albert-Mahlstedt-Straße in den Stadtgraben geleitet werde, und dass auch per Inlinerverfahren, also ohne alles aufzubuddeln.

Vor allem seien es die Hausanschlüsse in der Peterstraße, die zum großen Teil erneuert werden müssten – zu den Häusern hin, so habe man kürzlich festgestellt, sei die Betonschicht nicht mehr so dick und leicht zu durchstoßen, sodass in Hausnähe keine großen Erschütterungen notwendig seien. Die Betonschicht unter der Fahrbahn allerdings messe 20 Zentimeter – und die müsse trotzdem aufgebrochen werden, weil die Baufirmen keine Gewährleis-

tung übernehmen, wenn sie die Betonschicht anschließend nur flicken würden. Zudem werden die Stadtwerke einerseits die Gasleitungen erneuern, die noch aus Stahl seien und einer Dichtigkeitsprüfung wohl nicht mehr lange standhielten, sowie die in großen Teilen alte Stromversorgung für die Peterstraße erneuert. Das wird ohnehin notwendig, da die Laternen auf die andere Seite, die Seite der Peterstraße, die zum Stadtgraben hingeht, versetzt werden. „Und dann wird auch gleich das Breitband gelegt“, sagt Carsten Behnk, „um das schnelle Internet in die Innenstadt zu bringen. Für all das muss die Betonschicht aufgebrochen werden.“ In kleinen Baufeldern werden die Maßnahmen in der Peterstraße „abgearbeitet“, jedes Geschäft ist zu jeder Zeit erreichbar – und während der Geschäftszeiten sollen die Arbeiten so leise wie möglich stattfinden. „Und wir werden die Maßnahmen bestmöglich begleiten“, verspricht Stadtmanagerin Kerstin Stein-Schmidt, „wir werden die Stadt so bewerben, dass die Leute trotzdem herkommen“ – Baustellenführungen werden stattfinden, es wird eine Kinderbaustelle geben und immer wieder Informationen über das Fortschreiten der Arbeiten. Denn es gibt viel, was Eutin zu bieten hat, auch wenn eine Baustelle das Bummeln etwas erschweren sollte – „die Stadtbucht, der Seepark, all das ist schön gestaltet und lohnt einen Besuch“, so Kerstin Stein-Schmidt, „und die Geschäfte sind da und gut zu erreichen. Wie die Aufwertung der Innen-

stadt vonstatten gehen könnten, da scheiden sich die Geister - "wieso muss man alles auf Krampf neu machen?" fragt Kevin Heinrich. Es würde doch reichen, wenn man mal mit den Leuchten anfängt." „Augen zu und durch“, sagt dagegen Susann Aldrup, „jetzt oder nie. Es muss etwas getan werden, und in anderen Städten hat das auch geklappt. Es ist allerhöchste Eisenbahn – wir brauchen vor allem schöne Sitzplätze und neue Laternen, aber wenn man das schon anpackt, dann macht man natürlich alles. Wenn ich mein Wohnzimmer renoviere, dann leg ich auch nicht nur einen neuen Teppich sondern mache alles neu.“

Zudem ist es vielen ein Dorn im Auge, dass das historische Kopfsteinpflaster ersetzt werden solle, erklärt Alexander Scholz - "das soll es gar nicht", sagt der Bürgermeister erstaunt. "Es wird herausgenommen, gesägt und geflammt und wieder eingesetzt, sodass es barriereärmer ist. Das ist alles." Nur an den Seiten werde glatt angepflastert wie in der westlichen Peterstraße – und hier, so habe er gehört, gehe und schiebe es sich nun deutlich besser.

Trotz Baustellenmanagement und optimaler Begleitung: Umsatzeinbußen werden trotzdem befürchtet, sagen Jörg und André Domann stellvertretend für die Kaufmannschaft – "die Kaufleute haben viele große Sorgen, die auch berechtigt sind. Wir würden nicht gerne sehen, dass die Arbeiten hier gemacht werden. Zudem gibt es viele Straßen, die dringender gemacht werden müssten." Diese Sorgen verstehe er sehr gut, entgegnet der Bürgermeister – und sicher müsse auch in der Lübecker und der Stolbergstraße etwas getan werden, aber das Ziel sei es nun, die Innenstadt aufzuwerten und zukunftsfähig zu machen, um sie nicht auszubluten. "Wenn wir das jetzt nicht machen, dann könnte es ein Problem geben." "Und wenn die Umsätze noch weiter zurückgehen", sagt André Domann, "dann gibt es vielleicht noch weniger Geschäfte." Dass es dabei Umsatzrückgänge gebe, sagt auch Kevin Heinrich, der Inhaber von Sport Mielke, sei sicher kaum zu vermeiden. "Es wird einen bösen Einschnitt für uns geben." Um dem entgegenzuwirken, werden die Baumaßnahmen so minimalinvasiv wie möglich durchgeführt, verspricht

Carsten Behnk. "Wir tun alles dafür, damit es nicht so schlimm wird." Aber Eutin sei im Fokus, hier müsse sich nun etwas bewegen.

Der Tenor, der die Innenstadt durchzieht, ist: Wir hätten uns mehr Information gewünscht. "Sie wissen alles, finden es aber nicht nötig, Ihr Wissen mitzuteilen", erklärt Henning Klotz, Inhaber der Teeschmiede. Er wünsche sich, wie viele andere Geschäftsleute der Innenstadt, konkrete und konstruktive Informationen. "Was ist mit den Bauschäden, die es im Rosengarten gab? Wenn hier metertief an hundert Jahren alten Häusern gebaggert wird? Beschreiben Sie das Produkt, sagen Sie, wo die kaputten Hausanschlüsse sind, machen Sie mit uns eine Begehung, erklären und protokollieren Sie alles." Genau das sei geplant, verspricht der Bürgermeister und gibt zu, dass die Stadt im Verkaufen der Maßnah-



die Eutin beleben, gar ausfallen. "Und wenn anschließend wieder alles stattfinden sollte", so Marcus Gutzeit, "wer kommt dann noch?" Ganz abgesehen von den Einschnitten, die die Anlieger am Markt hinnehmen müssten, wenn sie ihr Sondernutzungsrecht nicht nutzen und ihre Stühle und Tische nicht nach draußen stellen können. All ihre Bedenken und Informationen hat die Bürgerinitiative zum Erhalt der historischen Innenstadt in einem Flyer zusammengefasst, der in diesen Tagen verteilt wird – er beschäftigt sich auch mit den Kosten, die mit den Arbeiten auf die Anlieger zukommen, denn auch die könnten durch den Stopp der Maßnahmen wegfallen. Den Anliegern würden Kosten aufgedrückt, obwohl nichts kaputt sei – und wenn in den kommenden Jahren etwas kaputt ginge, müssten es die Stadtwerke tragen, ist das Argument. Wieso also jetzt erneuert würde, das sei nicht nachzuvollziehen, erklärt Marcus Gutzeit.

Das allerdings wäre nur aufge-

schoben, entgegnet der Bürgermeister – denn werden die Bauarbeiten jetzt wie geplant ausgeführt, so würden die Kosten zu einem Drittel vom Land, zu einem Drittel vom Bund und zu einem Drittel von der Stadt getragen. Der Anteil der Anlieger berechne sich dann nach einem komplizierten Berechnungsverfahren, das nach

Beendigung der Maßnahmen angewendet würde, nach dem Wert des Grundstückes und dessen Zuwachses durch die Sanierung. Daher könne er zu den Kosten zwar noch nichts Konkretes sagen, nur dass sie deutlich geringer ausfallen, wenn die Arbeiten im Rahmen der Stadtsanierung gemacht werden.

Carsten Behnk erklärt, informiert, räumt Missverständnisse aus – und auch Alexander Scholz horcht merklich auf, als der Bürgermeister den Grund für den Durchbruch der Betonschicht erklärt und wieso man an die Leitungen heran wolle. „Das hört sich ja alles ganz vernünftig an“, sagt er, „und letztendlich wollen wir ja alle Gutes für die Stadt.“ Die Bürgerinitiative wie auch die Stadtverwaltung und -vertretung. Noch mehr Klarheit bringt vielleicht die Informationsveranstaltung, die am kommenden Donnerstag um 18.30 Uhr im Sitzungssaal des Bauamtes in der Lübecker Straße stattfindet – dann werden neben dem Bürgermeister auch das Planungsbüro RMP und die zuständigen Mitarbeiter der Stadtwerke vor Ort sein und informieren.



men nicht gut sei, obwohl die Argumente dafür sehr gut seien. Wie lange die Arbeiten in der Peterstraße dauern, fragt Kevin Heinrich – "das wüsste ich auch gern", sagt der Bürgermeister. Wenn die Arbeiten im Mai beginnen, werden sie auf Wunsch der WVE zunächst im November für das Weihnachtsgeschäft, währenddessen sie ruhen, gestoppt und gehen dann weiter, wenn es frostfrei ist. Mitte 2018 sollen sie dann beendet sein – "dann geht es mit dem Marktplatz weiter", so Carsten Behnk, den sehe er persönlich als sensibles Feld an, aber auch hier werde in kleinen Baufeldern vorgegangen, so schnell wie möglich, aber auch so erträglich wie möglich. Hier gibt die Bürgerinitiative zu Bedenken, dass dann ein Jahr lang keine Veranstaltungen stattfinden können – der Wochenmarkt müsse verlegt werden, das Bluesfest und andere Events,

Jetzt ist

Heiwecken-Zeit!

gefüllt oder ungefüllt – immer ein Genuss!

Back Kunst

Klausberger

Stadtbackerei

Tel. 0 45 21 - 7 15 87
www.klausberger.de

... empfohlen von **DER FEINSCHMECKER**





Was wäre Ahrensböck ohne Glockengeläut?

Die Kirchengemeinde freut sich über kleine und große Spenden für die neuen Glocken

Ahrensböck (ed). Sie läuten zum Gottesdienst, zu Beerdigungen, Hochzeiten, Taufen, sie läuten an Weihnachten und Ostern – selbst wenn man nicht in die Kirche geht, gehören die Glocken mit zu dem Ort, dem man sich verbunden fühlt. Im Ahrensböcker Glockenturm hängen derzeit drei Glocken, die demnächst ausgetauscht werden müssen – dafür bittet die Kirchengemeinde seit letztem Herbst auch die Ahrensböcker um Mithilfe und sammelt mit den unterschiedlichsten Aktionen Spenden. Kleine und große Spenden – und eine große Spende hat das Austauschen der Glocken soeben einen Schritt näher gebracht. Aber viele weitere Spenden sind notwendig, um das Vorhaben in die Tat umzusetzen.

Im Ahrensböcker Kirchturm hängt ganz oben die Uhrschlagglocke – eine wertvolle kleine bronzene Glocke aus dem Jahr 1510. Sie ist dank ihres hochwertigen Materials und trotz ihres hohen Alters in gutem Zustand. Ganz anders sieht es aber bei den Läuteglocken aus. Alle drei sind aus dem Jahr 1919 – sie wurden direkt nach dem Ersten Weltkrieg gefertigt, aus Kostengründen damals allerdings nur aus Gusseisen, das bei Weitem nicht so langlebig ist wie Bronze. Alle drei Glocken sind daher stark korrodiert, sodass die sogenannten Lunker, die fehlerhaften Hohlräume in den Gussteilen, die Stabilität beeinträchtigen. Am schlimmsten ist

der Zustand der Mittleren der drei Glocken – so schlimm, dass der Kirchengemeinderat als provisorische Lösung ein hölzernes Podest darunter gesetzt hat, damit sie im Falle eines sprichwörtlichen Falles nicht so tief fällt und keinen Schaden anrichtet. Zwar sei keine Gefahr im Verzug, sagt Volker Schmechel, der Baubeauftragte des Kirchengemeinderates, doch sei es ratsam, alle drei Glocken eher über kurz als über lang auszutauschen. Drei neue Glocken werden rund 70.000 Euro kosten – „und etwa 30.000



de ebenso dafür gesammelt wie bei verschiedenen anderen Anlässen, sodass bereits 5.625 Euro zusammengekommen sind. „Und wir freuen uns. Die Ahrensböcker spenden gern für ihre Glocken“, strahlt Kirstin Mewes-Goeze, „besonders freuen wir uns über die Spende von Herrn Gerlach.“ Denn Gerhard Gerlach hat eine vierstellige Summe gespendet und hofft, dass sich weitere Spender, ganz egal mit welchem Betrag, anschließen. „Ich bin in Ahrensböck geboren und aufgewachsen, in dieser Kirche getauft und konfirmiert worden“, erzählt er, „ich lebe hier sehr glücklich, und meiner Familie und mir geht es gut. Da liegt es mir am Herzen, etwas für Ahrensböck

Euro davon würden wir gerne über Spenden finanzieren“, so Pastorin Kirstin Mewes-Goeze. „Für den anderen Teil haben wir bereits Rücklagen gebildet, aber je mehr an Spenden zusammen kommt, desto schneller können wir auch andere Projekte verwirklichen.“ Und davon hat die Kirchengemeinde derzeit zwei große – so sollen die Kirchenbänke, die zur Zeit mit dem Rücken zum Altar stehen, um 90 Grad gedreht werden. Zudem soll der Altarraum vergrößert werden, um bei Konzerten Platz für den ganzen Chor und das Orchester oder beim Kindergottesdienst mehr Platz für die Lütten zu haben. „Und auch Rollstuhlfahrer können dann dichter an den Altar heranfahren“, so Volker Schmechel. Denn nach und nach soll die Kirche barrierearm gestaltet werden – „dazu gehört auch die neue Pflasterung der Zuwegung und die Entfernung der Schwelle.“

Zuerst aber sind die Glocken an der Reihe – um Spenden zu generieren, hat die Kirchengemeinde nicht nur einen Flyer entwickelt, der über den Zustand des Geläutes informiert. Es wurden Kekse in Glockenform gegen eine Spende verkauft, Chutneys gekocht, (die es übrigens nach wie vor in der Kirche, im Kirchenladen und in der Gärtnerei Klüß zu kaufen gibt), beim Weihnachtsbasar wur-

zu tun. Hier kann ich sehen, dass das Geld genau dorthin kommt, wo es gut angelegt ist. Denn was wäre Ahrensböck ohne Glockengeläut? Mit seiner Spende ist die Kirchengemeinde den neuen Glocken einen Schritt weitergekommen – denn die sollen, wenn es nach dem Kirchengemeinderat geht, nicht in allzugroßer Ferne im Glockenturm hängen. „Natürlich haben wir einen groben Zeitplan“, schmunzelt Volker Schmechel, „wir hätten die Summe gern Mitte des Jahres zusammen und würden die Glocken dann in Auftrag geben.“ Vom Auftrag bis zum Hängen dauere es etwa sechs Monate – neue Glocken zu Weihnachten wären schön, aber wohl zu sportlich gedacht? „Wir schreiben in den kommenden Tagen die Ahrensböcker Unternehmen und verschiedene Stiftungen an und bitten sie um Unterstützung“, so Kirstin Mewes-Goeze, „und wir freuen uns weiterhin über Spenden jeder Größenordnung.“ Wer sich wünscht, für seine Spende in der Kirche verewigt zu werden, der darf sich auf die Kreativität des Kirchengemeinderates freuen, denn derzeit wird an Ideen gearbeitet, wie man sich bei den Spendern auf diese Weise bedanken kann. Der schönste Dank allerdings dürfte es sein, wenn die neuen Kirchenglocken zum allerersten Mal im Ahrensböcker Glockenturm läuten.

Hier lacht der Durst!

GetränkeMarkt

GetränkePartner

Goldt Ahrensböck

Warsteiner Alkoholfrei, Premium Pilsener 24 x 0,33l + 3,42 Pfand 1l = 1,39 10.99	Bitburger 0,0% alkoholfreies Pils, Premium Pils 24 x 0,33l + 3,42 Pfand 1l = 1,39 10.99
Jakobus Brunnen, Medium, Still 12 x 0,75l + 3,30 Pfand 1l = 0,39 3.49	Vitalmalt Das Original 24 x 0,33l + 3,42 Pfand 1l = 1,07 8.49
Wittenseer Orangenlimonade, Zitronenlimonade 12 x 0,7l + 3,30 Pfand 1l = 0,59 4.99	Deit verschiedene Sorten teilw. koffeinhaltig 12 x 1,0l + 3,30 Pfand 1l = 0,62 7.49

Angebotspreise = Abholpreise, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Alle Angebote gültig vom 23.01. bis 29.01.2017.

GP Goldt Ahrensböck: Thomas Goldt · Bökenbang 3 · 23623 Ahrensböck
Fon (0 45 25) 33 76 · Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 Uhr, Sa 8.00-14.00 Uhr
Unser Lieferservice: www.wir-liefnern-getraenke.de

„So viel Dank kann man gar nicht sagen“

Aktion Sterntaler bringt 2.810 Euro für den Verein zur Hilfe Krebskranker Ostholstein

Eutin (ed). Es hat keine 14 Tage gedauert, da waren die Sternchen mit dem schmunzelnden Engel drauf wie vom Erdboden verschwunden – „man konnte sie nur noch suchen“, strahlt Angela Metzler, „aber es ging ja schon los, als ich die Sterne in den Geschäften verteilt habe. Schon beim Auspacken habe ich die ersten Sterne abgegeben.“ Auch die zweite Aktion Sterntaler, die Angela Metzler ins Leben gerufen hat, war ein voller Erfolg – und so konnte die engagierte Eutinerin zusammen mit der Bürgerstiftung Eutin, die die Sternchen gestiftet hatte, stolze 2.810 Euro an den Verein zur Hilfe Krebskranker Ostholstein eV überreichen.

„So viel Dank kann man gar nicht sagen“, ist Angela Metzler sichtlich gerührt, wie gut auch die zweite Aktion Sterntaler bei den Eutinerinnen angekommen ist. „Ich bin herzlich berührt, dass so viele Eutiner mitgemacht und uns unterstützt haben.“ Denn nicht nur der Absatz der Sterne ging rasend schnell, auch das Entstehen der Aktion – kaum hatte Angela Metzler die Idee an die Bürgerstiftung Eutin herangetragen, war das Geld für die Sterne schon da, das Foliencenter übernahm kostenlos den Druck der Engelchen und der Flyer und die Geschäftsleute haben den Verkauf der Sternchen von Herzen gern übernommen. „Es ist einfach schön, eine Idee zu haben, die ankommt.“ „Es war aber auch eine großartige Idee“, lacht Ingrid Berger von der Bürgerstiftung – „vor allem für unseren Verein“, ergänzt Anne Jekabssons aus dem Vorstand des Vereins zur Hilfe Krebskranker. Denn zu dessen Gunsten wurden die Sternchen in der Weihnachtszeit gegen eine Spende von 5 Euro abgegeben. „Viele Leute haben aber mehr gegeben“, so Angela Metzler, „einige haben statt der fünf Euro einen Zehner in die Spardose gesteckt“ – und irgendwie habe die Aktion eine Eigendynamik angenommen, sodass plötzlich eine Bestellung aus Plön eingetroffen sei, dann haben die Kaufleute die Spenden regelmäßig verdoppelt und auch Peter Maffay erklärte sich gern bereit, zwei der Sterne zu unterschreiben, die dann für 115 und 100 Euro meistbietend

versteigert wurden. So sind letztendlich 2.810 Euro zusammengekommen, die Angela Metzler nun dem Verein zur Hilfe Krebskranker überreichte. „Irgendwie sollte alles so sein“, sagt Angela Metzler. „Wir haben einfach überall offene Türen eingemacht. Deshalb gilt unser großes Dankeschön allen, die in irgendeiner Form beteiligt waren.“

Auch Anne Jekabssons bedankt sich herzlich bei allen, besonders aber bei Angela Metzler – „wir sind auf so wohlbedachte Ideen angewiesen, nicht nur wegen des Geldes sondern auch wegen der Aufmerksamkeit, die unser Verein bekommt.“ Denn der Verein steht an Krebs erkrankten Menschen mit Rat und Tat zur Seite – das Geld kommt in einen großen Topf, aus dem die an Krebs Erkrankten unterstützt werden, wenn das Geld knapp wird. Das kann das Geburtstagsgeschenk für den kleinen Patienten sein, Unterstützung beim Perücken- oder Kleidungskauf nach der Chemotherapie. „Wir unterstützen bei finanziellen Engpässen, helfen aber auch beim Stellen von Anträgen, denn die Menschen, die an Krebs erkranken, haben schon Sorgen genug“, so Anne Jekabssons, „sie sollen sich nicht auch noch Sorgen ums Geld machen müssen. Und das ist das Wunderschöne, wenn eine Aktion wie diese uns das möglich macht – das tut uns im Herzen gut.“ Zudem ist der Verein auch immer dienstags und freitags von 9 bis 11 Uhr in der Onkologischen Tagesklinik mit



einer Sprechstunde für Ratsuchende da.

Alle, die das Sternchen aus dem vergangenen Jahr liebgewonnen haben, und alle, die vielleicht keines abbekommen haben, dürfen sich schonmal auf die Weihnachtszeit freuen. Denn auf die Frage, ob es auch eine dritte Aktion Sterntaler geben wird, nickt Ingrid Berger von der Bürgerstiftung Eutin begeistert. Und Angela Metzler strahlt wieder, denn auf dieses Nicken hat sie gehofft – „von unserer Seite aus sowieso gerne.“ Neu erfinden muss sie

die Aktion auch nicht, denn aus dem Sternchen wird kurzerhand ein Sammlerstück gemacht. „Der Engel hat ja einen goldenen Stern im Kleid“, so die Sterntaler-Initiatorin, „den würde ich vielleicht einfach in einer anderen Farbe gestalten, dann kann man die Sterne sammeln.“ Eine super Idee zum Verschenken und selber Sammeln – und damit auch noch Gutes tun. Und bis zur Weihnachtszeit hat Angela Metzler auch noch viel Zeit sich zu überlegen, wer dann den Erlös aus der Aktion Sterntaler bekommt.

Körperpsychotherapie Coaching in Lebenskrisen



Iris Langbehn

- Heilpraktikerin für Psychotherapie, Dipl. Sportwissenschaftlerin -

Praxis für Körperpsychotherapie und Shiatsu

Am Rosenhof 13, 23701 Eutin, Tel. 0160-96751101

oder Tel. 04527-2463015 www.psychotherapie-eutin.de

Ihr freundliches Taxi in Bad Malente

TAXI BOEHNKE

SERVICE IST UNSER BERUF. Inh. Marcel Maring

Krankenfahrten alle Kassen

Chemo- und Bestrahlungsfahrten

Kur- und Refahfahrten u.v.m.



Wir sind für Sie da!

T 2323

Tel. 04523-2323

www.taxi-boehnke.de

Nachmittag für Senioren

Eutin (t). Herzliche Einladung zum Nachmittag für Senioren im Gemeindehaus Plöner Str. 61 am kommenden Mittwoch, dem 25. Januar um 15 Uhr. Mit vielen schönen Fotos über Eutin und das vielfältige Leben in der Kirchengemeinde wie auch

die Seniorenausflüge wird es einen interessanten Rückblick auf das letzte Jahr 2016 geben. Der Nachmittag endet mit einer kleinen Andacht zur Jahreslosung. Fahrdienst kann über das Kirchenbüro, Tel. 70130 angemeldet werden.





Traditionsveranstaltung mit Grünkohl und Ehrungen

TS Riemann feierte mit 60 Personen die 96. Kohlfahrt

Eutin (t). Die Turnerschaft „Riemann von 1821“ e.V. Eutin veranstaltete am 15. Januar ihre traditionelle Kohlfahrt im vereinseigenen Riemannhaus in Eutin mit guter Beteiligung nun schon zum 96. Mal.

Morgens führte die gemeinsame Wanderung der 20 Teilnehmer bei bedeckten Himmel und leichten Schneefall entlang den Wanderwegen über die kleine Schwentinebrücke nach Fissau. Ohne Unterbrechung folgte die Gruppe den Wegen entlang des Nordufers des Sibbersdorfer Sees nach Sibbersdorf.

Hier wärmte man sich bei Punsch und heißer Schokolade auf und kräftigte sich mit einem kleinen Imbiss. So gestärkt traten die Wanderer die nächste Etappe auf Straßen und Waldwegen hinunter zum großen Eutiner See an. Am Seeschaarwald wärmte man



Die Kohlfahrt-Teilnehmer der „großen“ Wanderung startbereit

Fotos: hfr



Pause im Schneegestöber Sibbersdorf

sich erneut mit heißen Getränken, bevor es über die Bebensundbrücke zurück zum Riemannhaus ging. Hier wartete bereits das vom Eutiner Kasino-Gastronomen Japp in bewährter Weise zubereitete Grünkohlessen auf die durchgefrorenen Wanderer und den weiteren Gästen. Für die Unterhaltung der etwa 60 Anwesenden sorgte in diesem Jahr der Zau-

berer Thomas Dettmann mit seinen verblüffenden Tricks.

Anschließend folgte die traditionelle Wahl des Vereinssochsen und der Bäuerin. Für ihre ehrenamtliche Tätigkeit im Vereinsleben wurden in diesem Jahr Rainer Hauße als Vereinsochse und Lotti Friedrichs als Bäuerin gekürt und das Gehörn und die Schürze verliehen.

Lotti Friedrichs ist seit Kindesbeinen an Mitglied bei der Turnerschaft, hält sich in der Montagsriege und beim Rückenfit beweglich, und kümmert sich stets engagiert um das Gelingen von Veranstaltungen der Altersturner wie der Friedlandtreffen. Aber auch bei viele anderen Vereinsveranstaltungen ist ihre berühmte „Flattertorte“ der Renner auf der Kaffeetafel. Rainer Hauße gehört als Schriftwart dem Vereinsvorstand an und ist jederzeit bereit, mit anzupacken, wenn irgendwo im Verein eine Hand gebraucht wird, und das nicht nur bei den Sommerspielen im Grillwagen. Der Hofstaat wurde noch durch die Magd Waltraut Dannemann und den Knecht Werner Golze komplettiert. Ebenso wieder mit von der Partie waren Fritz Scherf als Bauer und Eckhard Holst als Moderator.



Hofstaat des Vereins: v. l.: Bäuerin Lotti Friedrichs, Vereinsochse Rainer Hauße, Bauer Fritz Scherf, Magd Waltraut Dannemann und Knecht Werner Golze.

Wir sind wieder für Sie da!
In Bad Malente

Rosen-Apotheke

Inh. Alexander Mau e.K.
Rosenstr. 30 · 23714 Bad Malente
Tel.: 04523/8805980 · Fax: /8805981

**Hotel-Restaurant
Genueser Schiff**



genueser-schiff.de
Tel. 04381-7533

Kleine Feiern
am Meer
~
Menü
absprechen
Termin sichern!

Nähen macht Freude

Eutin (t). Ab 26. Januar wird in der Familienbildungsstätte auch donnerstags genäht. In der Zeit von 19 bis 21 Uhr können die schönsten Unikate entstehen. Anmeldungen sind auch möglich für den Dienstags-Kurs von 16.15 bis 18.45 Uhr. Wer an einem Wochenende nähen lernen

möchte oder gern in Gesellschaft näht, kann sich für den 1. und 2. April, je von 10 bis 17 Uhr, bereits jetzt einen Platz reservieren. Anmeldungen für die Näh- Kurse mit Beriet Wagner nimmt die Familienbildungsstätte Eutin unter der Telefonnummer 04521/6858 entgegen.

Urlaub und Genuss aus der Holsteinischen Schweiz

Gastronomen, Direktvermarkter, Touristiker und Vertreter der Region auf der Grünen Woche in Berlin

Holsteinische Schweiz (t). Auch 2017 ist die Holsteinische Schweiz als umfangreiche Genuss-, Aktiv- und Erlebnisregion auf der größten Endverbrauchermesse Deutschlands vertreten: Der „Grünen Woche“, die seit gestern und noch bis zum 29. Januar in Berlin stattfindet. In zwei landestypischen Holzbuden der Schleswig-Holstein-Halle 22a (Stand 117/118) stehen aus der Holsteinischen Schweiz regionale Lebensmittel-Produzenten, Köche und Touristiker, um auf sich aufmerksam zu machen und in die Region zu locken. Träger des Projektes ist die Tourismuszentrale Holsteinische Schweiz.

Die Idee ist es dabei aber nicht nur, für Produkte, Restaurants und Urlaub in und aus der Region zu werben, sondern auch, die Akteure aus den verschiedenen Bereichen zusammenzuführen und in Gesprächen Kooperationsmöglichkeiten auszuloten. Außerdem besteht in Berlin die ideale Möglichkeit, Politik und Landesverwaltung in Informations- und Planungsgesprächen zu erreichen: Rundgänge zu den Ständen machen in Berlin unter anderem der Ministerpräsident Schleswig-Holsteins Torsten Albig, der Minister für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie Reinhard Meyer, der Minister für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume Dr. Robert Habeck sowie seine Staatssekretärin Dr. Silke Schneider, Innenminister Stefan Studt, Landtagspräsident Klaus Schlie und die Mitglieder des Agrar- und Umweltausschusses. Landes- und Bundestagsabgeordnete sowie Bauverbands- und Landwirtschaftskammer-Präsidenten des Landes sowie der eine oder andere Bundespolitiker oder -verwaltungsleiter werden auch die Halle und somit auch den Stand der Holsteinischen Schweiz besuchen.

Ziel ist hauptsächlich die Steigerung der Bekanntheit der Holsteinischen Schweiz im Bereich ländlicher Tourismus - ländliche Produkte - Gastronomie, der Aufbau eines gemeinsamen positiven Images zur Erhöhung der Besucherzahlen und des Umsatzes in der Region, der Aufbau einer beispielhaften fach- und ortsübergreifenden, kosteneffizienten Kooperation und somit die Nutzung der Grünen Woche als Marketingplattform nach außen und innen.

Am Bühnenprogramm der Halle ist die Region 20x beteiligt, so dass sie insgesamt eine der am besten präsentierten Regionen des Landes sein wird. Dazu beitragen soll auch die gesamtheitlich-einheitliche optische Präsentation unter dem Dach Holsteinische Schweiz und dem in Varianten genutzten aber optisch sehr ähnlichen Logo.

Von den Direktvermarktern sind fünf Betriebe der „GenussRegion Holsteinische Schweiz“ dabei: Der Eutiner Obsthof Münster, die Fleischerei Schlüter aus Wankendorf, der Galloway-Wagnershof aus Grebin, das Eutiner Brauhaus und die Kalkberg-Café-Rösterei Bad Segeberg. Sie bieten zum Beispiel eigene Obstbrände, hausgebräutes Bier, Holsteiner Katenschinken, regional gerösteten Kaffee oder Galloway-Wurst aus der Region an. Aber auch nicht anwesende regionale Produzenten unterstützen den Auftritt, wie beispielsweise der Liensfelder Landhof mit seinen Kartoffeln.

verband Tourismuszentrale Holsteinische Schweiz, ein Zusammenschluss der Orte Malente, Plön, Eutin, Bosau, Dersau, Bösdorf, Schönwalde und Grebin.

Anwesend während der neun Tage werden sein: die Tourismuszentrale Holsteinische Schweiz: Verbandsvorsteher Jens Paustian, gleichzeitig (bis 28.2.) Bürgermeister Stadt



Die ebenfalls beteiligten Gastronomen bieten zum günstigen Preis eine vollwertige Imbissmahlzeit für die Besucher an. Mit dabei sind stellvertretend für die Region Holsteinische Schweiz der Landgasthof Kasch aus Timmdorf (auch auf der Hallen-Kochbühne) und aus Eutin die Schlossküche und das Brauhaus. Insbesondere „Holsteiner Bauernfrühstück“ wird von den Beteiligten frisch zubereitet und ist seit langem in der Halle sehr beliebt.

Als Klammer versteht sich die Aktivregion Holsteinische Schweiz, ein Förderinstrument des Landes für die gesamte Entwicklung der Region. Träger und Hauptfinanzier des Projektes ist die Gemeinschaft des Zweck-

Plön, Geschäftsführer Caroline Backmann (auch Tourist-Info Plön) & Per Köster (auch Tourist-Info Eutin)

Genussregion Holsteinische Schweiz: Koch Harry Heinsen, Köchin Silke Petersen, Koch Alexander Hedegger (Schlossküche Eutin)

AktivRegion Schwentine-Holsteinische Schweiz: Vorsteher Joachim Schmidt, gleichzeitig Bürgermeister Gem. Bösdorf, Geschäftsführer Günter Möller – Direktvermarkter: Obsthof Münster (Axel Münster, Eutin), Schlachtere Schlüter (Corina Schlüter, Wankendorf), Brauhaus Eutin (Marcus Gutzeit, Eutin), Galloway-Hof Wagner (Bonita Zastrow, Grebin), Kalkberg-Café-Rösterei (Timo Schnoor).

Ich bin Ihr neuer Allianz Fachmann.

Zurzeit richten wir für Sie am Lenter Platz noch unser neues Büro her. Gerne stehe ich Ihnen bereits jetzt persönlich zur Verfügung, wenn Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen. Ihr Carl Alexander Struck



Hansen, Laaser & Struck OHG

Generalvertretung der Allianz
Am Holzberg Nr. 5
23714 Malente

carl-alexander.struck@allianz.de
www.hls-allianz.de

Tel. 0 45 23.8 80 28 20
Fax 0 45 23.8 80 28 21



Besuchen Sie
unsere Homepage!

Allianz





Kirchliche Nachrichten

EUTIN

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

St.-Michaelis-Kirche, Schlossstraße 2

Sonntag, 22. Januar

10.30 Uhr: Gottesdienst zur Einführung des neuen Kirchengemeinderates, alle Pastoren

Kapitelsaal, Schlossstraße

Samstag, 21. Januar

10-12 Uhr: Kunterbunter Kinder Morgen

Mittwoch, 25. Januar

16.45 Uhr: Jugendchor

Gemeindesaal, Schlossstraße 11

Dienstag, 24. Januar

19.30 Uhr: Probe Singkreis Eutin

Mittwoch, 25. Januar

15 Uhr: Kinderchor (4 bis 7 Jahre)
15.45 Uhr: Kinderchor (8 bis 12 Jahre)

Haus der Begegnung/Quitschenbarg

Am Schlehenbusch 8

Mittwoch, 25. Januar

15 Uhr: Seniorennachmittag III

Friedenskirche Neudorf

Michaelisstraße

Mittwoch, 25. Januar

19 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst nach Taize

Gemeindehaus, Plöner Straße 61

Mittwoch, 25. Januar

15 Uhr: Seniorennachmittag IV

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin

Plöner Straße 44

Sonntag, 22. Januar

11 Uhr: Heilige Messe

Montag, 23. Januar

9 Uhr: Laudes/Morgenlob

Donnerstag, 26. Januar

8.30 Uhr: Laudes/Morgenlob

Freie Evangelische Gemeinde

Industriestraße 11

Sonntag, 22. Januar

10 Uhr: Gottesdienst und Kindergruppen

Dienstag, 24. Januar

9.30 Uhr: Treffpunkt Bibel

Donnerstag, 26. Januar

9.30 Uhr: Spielkreis

Freitag, 27. Januar

19.30 Uhr: Männerstammtisch im „Markt 17“

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten

Plöner Straße 123

Sonntag, 22. Januar

10-11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergruppen, Infos unter www.Baptisten-Eutin.de

Dienstag, 24. Januar

19.30 Uhr: „Unser Dienstag“ mit Bibel, Gebet, Gesang, Infos bei dem Ehepaar Ufers unter 04521-789686 oder www.Baptisten-Eutin.de

Freie Christengemeinde Eutin

Neumühle 1

Sonntag, 22. Januar

9.30 Uhr: Gottesdienst

EUTIN

Dienstag, 24. Januar

19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

Jehovas Zeugen

Königreichssaal

Alte Lübecker Landstraße 22

Sonntag, 22. Januar

10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit; 10.35 Uhr: Bibelstudium anhand des Wachturmes

Mittwoch, 25. Januar

19 Uhr: Leben- und Dienst-Zusammenkunft, Schätze aus Gottes Wort, uns im Dienst verbessern, unser Leben als Christ

Leuchttfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin

Friedrichstraße 10

Sonntag, 22. Januar

10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10c, Info unter 04521-7747274

Neuapostolische Kirche Eutin

Plöner Straße 96

Sonntag, 22. Januar

9.30 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

Mittwoch, 25. Januar

19.30 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

MALENTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Maria-Magdalenen-Kirche

Sonntag, 22. Januar

9.30 Uhr: Gottesdienst

Haus der Kirche, Janusallee 5

Mittwoch, 25. Januar

16-18 Uhr: Kleiderkammer; 16.30-18 Uhr: Töpfern für Kinder; 18.30-20 Uhr: Töpfern für Erwachsene; 18 Uhr: Vorbereitungstreffen Weltgebetstag

Donnerstag, 26. Januar

17-19 Uhr: Band; 19.30-21.30 Uhr: Chor der Kirchenregion

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

Samstag, 21. Januar

18 Uhr: Heilige Messe

Dienstag, 24. Januar

14.30 Uhr: Rosenkranzgebet; 15 Uhr: Gottesdienst

Christliche Gemeinschaft

Königsberger Straße 38

Sonntag, 22. Januar

11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Montag, 23. Januar

Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

Mittwoch, 25. Januar

18 Uhr: Bibel- und Gebetsstunden

UMLAND

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck

Marienkirche

Sonntag, 22. Januar

10 Uhr: Gottesdienst

UMLAND

Freitag, 27. Januar

15 Uhr: Trommeln für Erwachsene

Gemeindehaus, Wallrothstraße 7

Dienstag, 24. Januar

16.15 Uhr: Flöten für Kinder; 17 Uhr: Kinderchor; 17.45 Uhr: Flöten für Kinder; 20 Uhr: Kantorei

Donnerstag, 26. Januar

19.30 Uhr: Freundeskreis Selbsthilfeeorganisation für Suchtkranke und Angehörige, Jugendraum

Freitag, 27. Januar

15-17 Uhr: Freitagskränzchen

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböck

Samstag, 21. Januar

17 Uhr: Eucharistiefeier in der evangelischen Kirche

Freie Christengemeinde Ahrensböck

Amselweg 1

Sonntag, 22. Januar

10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

Dienstag, 24. Januar

19.30 Uhr: Bibelstunde

Mittwoch, 25. Januar

19.30 Uhr: Gebet

Donnerstag, 26. Januar

16 Uhr: Kinderstunde

Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

St.-Petri-Kirche

Sonntag, 22. Januar

10 Uhr: Gottesdienst

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau

Am Kirchplatz 1

Montag, 23. Januar

8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

Mittwoch, 25. Januar

9-11 Uhr: Krabbelgruppe, Infos bei Tina Lässig unter 04525-2142

Freitag, 27. Januar

8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

16.30-18 Uhr: Pfadfinder (ab 11 Jahren) und Wölflinge (ab der 2. Klasse), Infos bei Karsten Lemke unter 04525-3720

UMLAND

Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Jahnweg 2

Sonntag, 22. Januar

10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Donnerstag, 26. Januar

14 Uhr: Seniorenbegegnungen, Jugendherbergsgebäude

Gleschendorfer Feldsteinkirche Am Kirchberg 2

Sonntag, 22. Januar

17.30 Uhr: Abendgottesdienst - Verabschiedung der ausscheidenden und Einführung der neu gewählten Kirchengemeinderatsmitglieder

Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen

St.-Johannis-Kirche

Sonntag, 22. Januar

11 Uhr: Gottesdienst

Pastoratsscheune, Hauptstraße 22

Donnerstag, 26. Januar

15-16 Uhr: Treffen der Wölflingsgruppe (7-9 Jahre); 16-17 Uhr: Pfadfinder von 7 bis 9 Jahre

Kindertagesstätte „Regenbogen“ Saseler Weg 2

Mittwoch, 25. Januar

15.30-16.30 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe

Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel

St.-Laurentius-Kirche,

An der Kirche

Sonntag, 22. Januar

10 Uhr: Gottesdienst

Montag, 23. Januar

17.30 Uhr: Jungbläser „Die Tautis“

Mittwoch, 25. Januar

19.30 Uhr: Bibelkreis im Pastorat Süsel mit Pastor Hieber (14-tägig)

Jugendboden/Gemeindehaus Süsel

Montag, 23. Januar

20 Uhr: St.-Laurentius-Chor: Erwachsene

Dienstag, 24. Januar

18 Uhr: Bläser-Anfänger-Erwachsene unter der Leitung von Kirchenmusikerin Dorothea Dreessen; 19 Uhr: Posaunenchor unter der Leitung von Pastor i. R. Schmetzer

Donnerstag, 26. Januar

15.15-15.45 Uhr: Zwerghor: Kinder im Kita-Alter; 15.45 Uhr: Kinderchor „Laurenties“: Kinder im Grundschulalter

Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön Kirche zu Niederkleveez

Sonntag, 22. Januar

10 Uhr: Gottesdienst

KUnterbunter KIndeRMorgen

Eutin (t). Heute, am Sonnabend, dem 21. Januar sind alle Kinder zwischen 5 und 11 Jahren wieder zum KUnterbunten KIndeRMorgen an der St. Michaeliskirche eingeladen. Beim KUKIMO geht es bunt und lebendig zu. Das Team um Pastorin Löffelmacher gestaltet den Morgen mit einem

gemeinsamen Frühstück, einem religiösen Thema oder einer biblischen Geschichte und einem kreativen Angebot. Der KUKIMO beginnt um 10 Uhr im Gemeindesaal und endet um 12 Uhr mit einer kurzen Andacht in der Kirche, zu der auch alle Eltern eingeladen sind.

IMMOBILIEN

Vermietung

Malente-Seniorengerechte Wohnung mit Betreuungsleistung (DRK) Barrierearme 2-Zi.-Whg. im 1.OG o. DG, Wfl. ca. 43,88 m²/52,84 m², Aufzug, EBK, D-Bad, V: 131,00 kWh/(m²a), Gas, Bj. 1993, NKM € 396,- / € 477,- zzgl. Nk./Kt., zzgl. Betreuungsschl., Tel. 04121-4874 955, www.sammelhaack.de

2 Zi.-Whg. in Sagau, EBK, gr. Badezimmer, eig. Eingang mit gr. Terrasse und schönem Ausblick, Kachelofenbank, 490,- € warm. Tel. 04528-9135588 (von 18-20 Uhr)

Abkürzungen

Balk.	.....	Balkon
BK	.....	Betriebskosten
DG	.....	Dachgeschoss
DH(H)	....	Doppelhaus(hälfte)
Du.	.....	Dusche
EBK	.....	Einbauküche
EFH	.....	Einfamilienhaus
EG	.....	Erdgeschoss
ELW	.....	Einliegerwohnung
Gä.-WC	.....	Gäste-WC
Grdst.	.....	Grundstück
HWR	...	Hauswirtschaftsraum
Kaut.	.....	Kaution
KM	.....	Kaltmiete
MM	.....	Monatsmiete(n)
MS	.....	Mietsicherheit
NK	.....	Nebenkosten
OG	.....	Obergeschoss

Vermietung

Bad Malente, Bahnhofsnähe, Dieksee-promenade, 2 Zi.-Whg. mit Weitblick, ca. 52 qm, möbliert, Kü., V-Bad, Blk., 320,- € KM + NK + MS, ab sofort. Tel. 04523-202836 od. 0176-77113828

Eutin 2 Zi.-Whg. im 2 Fam.-Haus, frisch renoviert, energ. saniert, neues Bad, neue E-Bau Küche, sep. Eingang, Stellpl., 380,- € KM + NK + MS. Tel. 04521-73845 ab 15 Uhr

Malente, 1 Zi.-Whg., 30 qm, Erdgesch., EBK, Bad, Kabel-TV, zentr. Lage, Bj. 68, EnV. 138 kWh/qm a, Öl-ZH, 365,- € + NK. Tel. 0174-1824667

Malente, 2 Zi.-Whg., Loggia, 62 qm, OG, zentr. ruh. Lage, EBK, Bad, Kabel-TV, Laminatb., Bj. 68, EnV. 138 kWh/qm a, Öl-ZH, 425,- € + NK. Tel. 0174-1824667

Malente, 3 Zi.-Whg., 62 qm, Dachgesch., Loggia, Laminatb., EBK, Bad, Kabel-TV, zentr. Lg., Bj. 72, EnV. 144 kWh/qm a Gas, 450,- € + NK. Tel. 04523-202920

Vermietung

Gesundheitsbewußte Naturliebhaber vermietet 2 Zi.-Whg. in Eutin, gehobener Standard, ca. 63 qm, 630,- € WM. Tel. 04521-73451

Malente Zentrum 3 Zi.-Whg., 65 qm, 500,- € 2 Zi.-Whg., 50 qm, 400,- € Tel. 04523-6370

Malente, 3 Zi.-Whg., ruh. Lage, 86 qm, Terr., neuw. EBK, NR, Kamin, VDB, 560,- € KM + NK + MS. Tel. 04523-2357

Malente, 3,5 Zi.-Whg., 85 qm, Erdgesch., EBK, Bad, Kabel-TV, zentr. Lage, 475,- € + NK. Tel. 04523-202920

Malente: 18 jähr. in Ausbildung sucht 1-2 Zi.-Whg., max. 370,- € inkl. NK. Tel. 0152-58602112

Zentrum Eutin renov. 3,5 Zi.-Whg., EBK, DB, Balkon, gr. Abstell-dachb., 650,- € + NK + MS. Tel. 0171-2615690 (10-13 Uhr)

Zw. Neustadt/Grömitz 2,5 Zi.-Whg., ca. 70 qm, 1.OG, 545,- € zzgl. 250,- € NK. Tel. 0176-41657876

Mietgesuche

1,5 - 2 Zi.-whg., günstig, bis 50 qm von arbeitssuchendem 30 jährigen Mann in Eutin oder Malente gesucht. Tel. 0152-29785450

Akademikerin mit Katze, ruhig, NR, sucht ruhige, kleine 2-3 Zi.-Wohnung zum 01.02.2017 oder früher, bis 450,- € warm in Eutin oder Umgebung, gerne auch ländlich. Tel. 0151-16822646

Ltd. Angestellte sucht ruhige 3 Zi.-Whg. mit Balkon im Raum Süsel. Tel. 0177-7170469

Ruhige, noch berufstätige Frau, 61, NR, sucht langfristig 2-3 Zi.-Whg. od. kleines Haus in Malente / Sielbeck / Fissau zum 01.04.17 od. später, gern mit Carport od. Garage für ca. 500,- € KM. Freue mich über Angebote unter Tel. 04524-705870 ab 18 Uhr

Suche Raum 30-40 qm als Werkstatt für Glaskunst im Raum Malente. Tel. 04523-8804245



UMZÜGE
aller Art
04561 / 5 26 89 72
www.rr-logistics.de
RR LOGISTICS
international movers

Town & Country HAUS Ihr Hausbaupartner vor Ort
Traumhausschmiede GmbH
24306 Plön am See

traumhausschmiede.de
ferienhausbau-ostsee.de

FLIESEN-BEKO

Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten
Tel. 01 72 / 4 08 34 63
oder 0 45 27 / 18 14

Ihr Handwerkerservice 24

Innenausbau, Fliesenarbeiten, Gala-Bau, Verkauf und Montage Fenster/Türen, Reparaturen
Fon: 01 73 / 24 71 69 1
Inhaber Michael Fey

IM NORDEN IMMOBILIEN

Ihre Spezialisten
für Immobilienvermittlung und
Baufinanzierung
www.im-norden-immobilien.de
Tel: 04521 79045-0



Town & Country HAUS
... hier zieh' ich ein.
149.000,-
Inklusive
✓ Klinker
✓ Fußbodenheizung
✓ Solar & Lüftungspaket
Ihr lokaler Baupartner vor Ort
Traumhausschmiede GmbH
Markt 6-8
24306 Plön am See
Tel.: 0 45 22 - 765 7490
www.traumhausschmiede.de



SCHNELLER ZUR PASSENDEN WOHNUNG.
MIT EINER RIESIGEN AUSWAHL AN IMMOBILIEN.

Finden Sie jetzt das perfekte Zuhause in Ihrer Region:
ostsee.immowelt.de

der
reporter

immowelt.de
Eine Welt voller Zuhause

Fenster und Türen
Kunststoff • Holz & Alu aus industrieller
Maßanfertigung
Bauelemente Rehmann
Tel. 0 45 21 / 79 80 31 • Fax 79 80 32



Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme



**Autohaus Estorff
GmbH & Co.KG**

Lübecker Landstr. 63 • 23701 Eutin
Tel. 04521 - 790 99 00
Rautenbergstr. 38 • 24306 Plön
Tel. 04522/9011, Fax 9010,
info@estorff.de



Wehdenstraße 2-6 • 24321 Lütjenburg
Tel. 0 43 81 / 49 54 • www.autoka-kessal.de



Krensborg 2
24253 Probsteierhagen
Tel. 04348 / 91 91 10
www.autogalerie-probsteierhagen.de



Ihr Vertrauen ist unsere Motivation
OHLA-AUTOMOBILE GmbH
Freier Händler • Verkauf aller Marken
Kieler Straße 29 • 24321 Lütjenburg
Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • www.OHLA.de



Kania GmbH
Industriestr. 8 • 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 70 99 70



Plöner Chaussee 22
24326 Ascheberg
Tel. 04526 / 33 99 80
www.herborth-mobile.de

Aixam



Aixam Sensation City Pack, rot-metallic, 5 km,
ZV m. FB. 10.740,- Autoka Kessal

AUDI



Q7 3.0 TDi quattro, EZ 09/11, 180 kW, schwarz,
Xenon, Panoramadach, 21", S-Line, Leder, Sitz-
hgz., neuwertig 26.999,- Herboth Mobile

BMW



318i Touring, EZ 06/11, 155 kW, 65 Tkm., metal-
lic, Klimaautom., Edition, SHZ, LM, ABS, ESP, CD,
el. Fenster, Xenon, Tempomat, PDC, u.v.m.
13.980,- OHLA-AUTOMOBILE GmbH

FORD



Ka 1,3 Faltschiebedach, 04/05, 44 kW, 79 tkm,
blau, neue reifen, neue Kupplung/Ausdrücklager,
Inspektion, el. Faltschiebedach, Tuv neu
1850,- Herboth Mobile

Fiesta 1.0 Trend, EZ 9/13, 48 kW, 94.500 km, Po-
larsilber met., Audiosystem CD USB, Freisprech-
einrichtung, Klima, Antischlupfregelung + ABS,
ESP, Bordcomputer, el. FH v., Servo el., ZV m. FB
7.738,- AH Kania

Focus 1,5 TDCi Automatik, EZ 10/15, 88 kW,
19.800 km, Polarsilber met., Tempomat, Parkdis-
tance Control hinten, Audiosystem m. USB, el. FH,
Ganzjahresreifen, ZV m. FB, Zusatzhgz.
16.790,- AH Kania

Mondeo 1,5 Eco Boost Titanium, EZ 08/15, 118
kW, 16.800 km, Indic-Blue met., AHK schwenkbar,
Navigationssystem, Blue Tooth m. Ford Sync.,
Einparkassistent PDC vo. + hi., Heckklappenbe-
tätigung el., Sport-Fahrwerk, LED-Scheinwerfer,
Tempomat m. limiter, Sitzhgz. vorn, LM-Felgen,
ASR+ ABS, ESP 22.783,- AH Kania

MERCEDES



C 230 T 7 G-Tronic AMG, EZ 11/08, 150 kW,
weiß, Parktonic, Navi, Alu, Sportpacker AMG, el.
Sitzverstellung, DBA, Multifunktionslenkrad, WR
auf Alu, 10.950,- AH Estorff

E 200 T CGI Autom., EZ 03/10, 135 kW, 57
Tkm., blaumet., Klimaautom., el. FH, Sitzhgz.,
CD, ABS, ESP, PDC, Tempomat, Glas-Schiebe-
Ausstelldach, u.v.m.
19.980,- OHLA-AUTOMOBILE GmbH

MINI



Cooper, EZ 6/07, 88 kW, 99.900 km, Chili red,
Ausstattungs paket Chili, Chromeline Exterieur,
Stabilitäts-Traktions-Control, Park-Distance-Con-
trol, ABS, Sitzhgz. v., el. Schiebe-/Hebedach, ZV
m. FB 7.690,- AH Kania

NUTZFAHRZEUGE

Opel Vivaro Kastenwagen 2.0 CDTI, EZ 06/13,
66 kW, mitternachtsschwarz, 33.000 km, el. FH
+ Spiegel, ZV m. FFB, Klima, Parkpilot, Rad./CD
MwSt. ausweisbar 13.680,- AH Estorff

OPEL



Astra Caravan 1.4 Edition, EZ 06/07, 66 kW,
saphirschwarz, Bi-Xenon Licht, Klimaautomatik,
Sitzheizung, Regensensor, Navi, Parkpilot, Alu
5.750,- AH Estorff

OPEL



Astra Caravan 1.4 Edition, EZ 05/09, 66 kW, kar-
bongrau, Klimaanlage, Geschwindigkeitsregler,
Reserverad Stahl, Stereo-Eingang f. ext. Audio-
ger., BC, Radio CD30 MP3, Dachreling, Lenkrad-
fernbed. Radio 6.450,- AH Estorff

Meriva 1.4 Design Edition, EZ 08/11, 74 kW,
saphirschwarz, Klima, el. FH + beheiz. Spiegel,
Tempomat, Nebel, BC, Rad./CD
8.450,- AH Estorff

Astra 1.4i Turbo 150 Jahre 4 trg., EZ 11/12, 103
kW, champagner, el. FH 4-fach, Tagfahrlicht in
LED-Technik, NS, Radio CD 400 Plus, Klimaauto-
matik, Mittelarmlehne mit Ablagefach, Geschwin-
digkeitsregler, Sitzhgz. v., Lenkradhgz., BC, Park-
pilot akustisch h. 8.950,- AH Estorff

Adam Jam 1.2, EZ 09/13, 51 kW, oceanblue,
9.000 km, Dach creamwhite, Alu 16 Zoll, Klima,
Lederlenkrad, el. FH + Spiegel beheiz., Rad./CD
m. Bluetooth 9.950,- AH Estorff

Astra 1.6 Lim. 5Trg., EZ 03/12, 85 kW, 34
tkm, Klima, el. Spiegel, el. Fenster, Multi-
funktionslenkrad, schwarzmetallic, 1. Hd.,
9.950,- Auto Galerie

Corsa 1.4 Drive, EZ 06/16, 66 kW, argonsilber,
el. FH, ZV m. FB, Klimaanlage, NS, Geschwindig-
keitsregler, Sitzhgz. v., BC, Lenkradhgz.
MwSt. ausweisbar 10.450,- AH Estorff

Astra Innovation 1.7 CDTI, 09/11, 125 PS, 80
tkm, 1. Hand, Lenkradhgz., Sitzhgz., Xenon-
Scheinw., Fernlichtassistent, Außenspiegel be-
heiz., Klimaauto., Parkpilot, LMF
11.450,- AH Estorff

Corsa 1.4 Color Edition, EZ 02/16, 66 kW,
schneeweiß, Klima, ZV m. FFB, el. beheiz. Spie-
gel, Sitzheizung, beheiz. Lederlenkrad, Alu, Ganz-
jahresreifen, Tagfahrlicht m. LED, Nebel, BC,
Parkpilot, Radio CD 3.0 BT
MwSt. ausweisbar 11.950,- AH Estorff

Astra Sports Tourer 150 Jahre 1.4 Turbo, EZ
11/12, 103 kW, karbonschwarz, Klima, el. Sitz-
heiz., el. Spiegel beheiz., Tempomat, Nebel, Lenk-
radheiz., AHK, Alu 11.950,- AH Estorff

Corsa 1.4 Turbo Color Edition, EZ 02/16, 74 kW,
magmarot, Klima, Tempomat, ZV, beheiz. Leder-
lenkrad, Ganzjahresreifen, Alu, Tagfahrlicht m.
LED, Nebel, BC, Parkpilot, Sitzheizung, Radio CD
3.0 BT 12.250,- AH Estorff

Astra 1.6 Turbo Sportstourer, EZ 04/13, 132
kW, karbonschwarz, Sportsitze AGR, el. FH, Solar
Protect Verglas. Fond, Klimaautom., Geschwin-
digkeitsregler, Sitzhgz. vorn, LM Rad, Tagfahrlicht
in LED-Technik, Nebel-SW, Bordcomputer, Radio
Navi, Parkpilot v + h, Sportfahrwerk, Lenkradhgz.
13.250,- AH Estorff

Mokka Selection 1.6, EZ 01/13, 85 kW, schwarz-
metallic, 27.000 km, lima, Rad./CD, BC, el. FH +
Spiegel 13.750,- AH Estorff

Zafira Tourer 1.4i Innovation, EZ 05/12, 103 kW,
mahagonibraun, Adaptives Fahrlicht, el. FH v.+h.,
Solar Protect verglas. Fond, Sicherheitsnetz, Kli-
maaut., 7-Sitzer, Geschwindigkeitsr., Sitzheizung
v., LM-Räder, Nebelscheinwerfer, Fernlichtas-
sistent, Parkpilot v.+h., Mobiltelefon-Vorrüstung,
Lenkradheizung, Rückfahrkamera
MwSt. ausweisbar 14.450,- AH Estorff

Astra 1.0 Turbo Selection ecoFlex, EZ 12/15, 77
kW, schneeweiß, Radio R300 BT, Klimaanlage,
BC, beh. Lederlenkrad, Tempomat, ZV m. FB., el.
Außenspiegel, el. FH v.,
MwSt. ausweisbar 14.950,- AH Estorff

OPEL



Insignia Sportstourer 4x4 Innovation CDTI,
08/12, 143kW, Karbonschwarz, el. Sitzeinstel-
lung m. Memoryfunkt., Parkpilot v+h, Bi-Xenon
Kurvenlicht, Sportsitze m. Sitzhgz., el. FH v+h,
Airbags, Klimaautom., Geschwindigkeitsregler,
Nebel-SW, SD Navi, FlexRide Premium-Fahrwerk
MwSt. ausweisbar 15.450,- AH Estorff

Astra K 1.0 i Innovation 5-trg., 12/15,
77kW, granadaschwarz, Sitz- + Lenkrad-
heizung, Radio/Bluetooth, el. FH + Spiegel
beheiz., Allwetterreifen, Rückfahrkamera
MwSt. ausweisbar 16.450,- AH Estorff

Meriva 1.6 CDTI Innovation, EZ 04/14, 100 kW,
granadaschwarz, AHK abnehmbar, Rückfahrka-
mera, Sitz- u. Lenkradheizung, Parkpilot vorne +
hinten, 2 Zonen Klimaautomatik, Kurvenlicht, Alu,
BC, LED-Tagfahrlicht, Tempomat, Regensensor,
Radio 600 IntelliLink mit Bluetooth
16.950,- AH Estorff

Zafira Tourer 1.4 Turbo Edition, EZ 5/15, 140
PS, 31.500 km, argonsilber, Klimaautom., Aussen-
sp. beheizbar, Sitzhgz., Nebelscheinw., Parkpilot
vorn u. hinten, Radio NAVI 650, Lenkradhgz., 7
Sitze 16.950,- AH Estorff

Insignia Sports Tourer Edition 2.0 CDTI, 09/15,
olive beige, 103 kW, 12.000 km, Parkpilot vorne
+ hinten, LED Tagfahrlicht, Bi-Xenon AFL Kurven-
licht, Sitz- u. Lenkradheizung, el. Heckklappe,
Tempomat Ganzjahresreifen, Wärmeschutzver-
glasung, 12.000 km., MwSt. ausweisbar
17.990,- AH Estorff

Insignia Edition 2.0 CDTI Automatik, EZ 05/15,
96 kW, argonsilber, 15.000 km, Parkpilot vorne +
hinten, Klima, el. FH + Spiegel beheizt, Sitzhei-
zung, 8-fach bereift
MwSt. ausweisbar 18.950,- AH Estorff

Zafira Tourer Style 2.0 CDTI Automatik, 07/15,
96 kW, smaragdgrün, Panorama-Windschutzschei-
be, Parkpilot v. + h., e. FH + Spiegel, Nebel, ZV
m. FFB, Glaspanoramadach, Klimaautomatik, Alu,
Allwetterreifen, Ergonomiesitz mit Gütesiegel
AGR, Radio CD 400 Plus, Lederlenkrad beheizt,
USB und Bluetooth
MwSt. ausweisbar 19.950,- AH Estorff

Mokka Edition 1.4 Turbo, 05/16, 103 kW, gra-
phitschwarz, Rückfahrkamera, Sportsitze vorn,
Sitzhgz. vorn, Navi 950 Europa, el. Außenspiegel,
Lederlenkrad beheizbar, LM-Räder, el. FH, Nebel-
scheinwerfer, ZV mit FFB, Klimaautomatik, Ganz-
jahresreifen, Parkpilot v + h
MwSt. ausweisbar 19.950,- AH Estorff

Mokka Edition 1.4 Automatik, 05/16, 103 kW, Ar-
gonsilber, ZV mit Funk, el. FH, Klimaautomatik,
Sitzhgz. vorn, Nebelscheinwerfer, Bordcomputer,
Fernbedienung Infotainment, Parkpilot v + h, Radio
NAVI 950 Europa, IntelliLink mit Bluetooth USB,
Rückfahrkamera, Lenkradhgz., Fernlichtassistent
MwSt. ausweisbar 19.950,- AH Estorff

Insignia ST Innovation 2.0 CDTI Automatik,
EZ 05/16, 125 kW, graphitschwarz, AGR Sport-
sitze, Klimaautomatik, Navi 900 IntelliLink, Tem-
pomat, Sitzheizung, Nebel, BiXenon, adaptives
Fahrlicht, el. Heckklappe, Parkpilot v + h, toter
Winkel-Warner, Rückfahrkamera, Lenkradheiz.
MwSt. ausweisbar 22.950,- AH Estorff

PEUGEOT



107 1.0, EZ 02/07, 50 kW, gelb, Winterräder, CD,
sehr gepflegt 3.499,- Herboth Mobile

Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

RENAULT



Megane Kombi 1.4, EZ 05/02, 70 kW, blaumetallic, Klima, CD, Winterräder

1.799,- Herborh Mobile

Twingo 1.2 16V, EZ 05/09, 56 kW, rot, Klima, 1.

Hand, Winterräder, lückenl. Insp., top Zustand

3.850,- Herborh Mobile

TOYOTA



Yaris Hybrid Automatik, 10/13, 55kW, grau met., 21.551 km, Klimaautom., Parkpilot hi., Bordcomputer, Tagfahrlicht-LED, el. FH v+h, Navi, Rückfahrkamera, ZV m FFB, Sitzhg. vorn, Tempomat, Freisprecheinr. über Bluetooth, Alu, Lederlenkrad

12.950,- AH Estorf

VW



Lupo 1,4, EZ 04/05, 44 kW, schwarz, el. Faltschiebedach, Alu, Radio CD, Winterräder, lückenlos Insp.

3.499,- Herborh Mobile

VW



Polo 1.4, 10/08, 59 kW, silber, 4 Türen, Alu 16 Zoll, Klima, Tempomat, Sitzheizung, Sportlenkrad, neue Ganzjahresreifen, lückenlose Insp.

4.499,- Herborh Mobile

Golf 6 Varinat 1.2 Trendline, EZ 11/10, 77 kW, 50 tkm, Sitzheizung, Klima, NL, PDC, Alufelgen, Dachreling, Kurvenlicht, silbermetallic,

10.450,- Auto Galerie

Caddy 1.6 TDI Trendline, EZ 6/12, 55 kW, 53.500 km, candy-weiß, Klimaanlage climatronic, Multifunktionsanzeige Plus, Park-Distance-Control h., Freisprechanlage ü. Bluetooth, ABS, ASR, Audiosystem RCD210, Servo el., ZV 11.657,- AH Kania

T5 9 Sitz 2.0 TDI, EZ 02/13, 75 kW, 121 tkm, Klima, Zuheizung, ZV, el. Spiegel, Heizbar, el. Fenster, PDC, Tagfahrlicht, Scheibenverdunkelt, schwarzmetallic,

15.950,- Auto Galerie

Gesucht – gefunden!

Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

Die Auto-Seite



Automarkt

Ankauf aller Pkw für Export
Busse, Geländew., VW Sharan, Touran, Toyota, Opel Zafira, Golf V, Skoda, MB 190D
Alle Japaner + alle Marken auch def.
auch Sa. + So.
Tel. 0 45 21 / 848 98 77

A 180 CDI aut., Avantgarde, braunmet., EZ 12/20011, HU 12/2018, 74 Tkm, AHK, 1. Hd., unfallfrei, 2-fach bereift, Alu, scheckh., 12600,- €, Malente. Tel. 04523-3485

Automarkt

Twingo Privilege 1.2, Bj 03, Autom., blau, 105 Tkm, TÜV 01/17, 550,- € VHB. T. 04521-7956085 ab 13 Uhr

Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen

Tel.: 03944-36160

www.wm-aw.de Fa.

KFZ-MEISTERBETRIEB

WOLTER & Sohn

Kfz- & Reifen- service



Plöner Str. 137 Ecke Braaker Str.

Eutin • Tel. 04521/7947700

www.wolter-sohn.de

Handball Landesliga SH Frauen - HSG Holsteinische Schweiz:

Beeindruckender Heimsieg zum Jahresauftakt

Ostholstein (t). Mit einem 30:20 (15:7) Auftaktsieg gegen die LT Lübeck startete die 1. Frauennmannschaft der HSG Holsteinischen Schweiz in das neue Handballjahr 2017. In der heimischen Sievert-Halle hatten die Gäste um den letztjährigen HSG-Trainer Marc-Christopher Reinert in keiner Phase der Begegnung eine Siegchance.

Neben den Langzeitverletzten Sandra Ude, Lena Stahl und Juliane Voss, konnte die HSG-Mannschaft auch wieder auf die Rückkehrerinnen Anika und Yvonne Hänisch zurückgreifen. Aus dem Kader fehlten Anna von Hinten, Ann-Kristin Themer und Lara Seeliger. Gleich von Beginn an legten die HSG-Frauen mit einer offensiven und kämpferischen 5:1 Abwehr den Grundstein für den späteren Heimerfolg. Über ein 4:0 und 10:2 Zwischenstand liefen die Auslösehandlungen im HSG-Rückraum um Anneke Müller, Jule Hinz und Saskia Zirkel wie taktisch vorgegeben. Da half den Gästen aus Lübeck auch nicht die zwischenzeitliche kurze Deckung gegen Kathi Werdin. Als Mannschaftsführerin Alina Werner den Vorsprung per Siebenmeter auf 14:6 erhöhte baute sich in der Heimmannschaft die nötige Sicherheit weiterhin auf. Torhüterin Janna Edler hielt einen Siebenmeter von LT-Spielerin Kristin Meißner und Anika Hänisch machte kurz darauf den 15:7 Halbzeitstand perfekt.

Auf diesen Vorsprung konnten die HSG-Frauen auch in den zweiten 30 Minuten bauen. Als Rückraum-Mitte-Spielerin Jule Hinz mit einer Gesichtsverletzung ausschied, kam die Zeit von Kathi Werdin. Mit drei Treffern in Folge erhöhte sie vom 16:8 auf 18:8 und damit zum ersten Zehn-Tore-Vorsprung. Zwar versuchte die Lübecker Haupttorschützin Denise Kühn (9) mit ihrer Wurfkraft eine Wende herbeizuführen, aber die Gegenstöße über Yvonne Hänisch und Ellen Franke machten

ein Aufflammen zunichte. Da brachte zu diesem Zeitpunkt auch eine Zeitstrafe gegen Abwehrchefin Anna-Lena Pfaffinger keine Unruhe in die HSG-Reihen.

Zehn Minuten vor dem Ende musste Rückraumspielerin Anika Hänisch nach einer harten gegnerischen Attacke das Feld vorzeitig verletzt verlassen. Aber beim Stande von 25:15 war die Vorentscheidung gefallen. Jetzt

kam die Zeit der Langzeitverletzten Juliane Voss und Lena Stahl, die sich in der Schlussphase nahtlos in die Mannschaft einfügten und Spielerfahrung für die Zukunft sammeln konnten.

Mit dem letzten Tor zum 30:20 setzte Anneke Müller den Schlußpunkt unter einer hochverdienten Mannschaftsleistung der Holstein-Frauen. Ab der nächsten Woche steht der HSG mit drei nacheinanderfolgenden Auswärtsbegegnungen in Sülfeld, Preetz und Geesthacht eine harte "Englische Woche" bevor. Alle drei Gegner zählen zur Spitzengruppe in der Landesliga Süd.

Winterzeit....

Damit Sie sicher an Ihr Ziel gelangen, bieten wir Fahrzeuge mit Allradantrieb an.

Fragen Sie uns einfach ...



Fahrzeuge für (fast) jede Situation

www.autovermietung-belter.de

H.u.J. Belter, Sascha Belter e.K. - Industriestrasse 7 - 23701 Eutin - 04521-702222





Stellenmarkt

Das CJD (Christliches Jugenddorfwerk Deutschlands) sucht für die **Wilhelm-Wisser-Gemeinschaftsschule** ab sofort für den Mittwoch Nachmittag (Offene Ganztagschule der 5. und 6. Klassen, 1 Mal pro Woche) **engagierte Kursleiter/innen** für **Sport** mit Trainerlizenz oder ähnlicher Qualifikation. Bei Interesse melden Sie sich bitte **ab 12:00 Uhr** unter Tel. 0151-40638728, Frau Weber, Koordinatorin.

Stellenangebote

Haushaltshilfe ges., 14 tägig, 3-4 Std., gute Bezahlg. T. 04521-5971

Reinigungskräfte

in Eutin gesucht:
Mo. – Fr. ab 5 Uhr u. 17 Uhr
geringfügig oder sv-pflichtig

Prior & Peußner
Tel. 0163/3494-250
www.pp-service.com



Gerüstbauunternehmen

Wir suchen eine/n Gerüstbauermonteur/in
wenn möglich mit Führerschein bis 7,5 t
und eine/n Gerüstbauerhelfer/in
auch Berufswechsler

Kurzbewerbung mit Lichtbild an: Chiffre CD-000/00087

Haushaltshilfe zuverl. (putzen + bügeln) für 4-5 Std. wöchentl. für Raum Malente, die selbstst. arbeiten kann und mitdenkt. Tel. zw. 14-16 Uhr erreichbar 04524-703090 auf Minijob-Basis gesucht

Bau-/Landmaschinenmechaniker

zur Wartung und Pflege unserer Baumaschinen und Transporter gesucht, auf Stundenbasis,
☎ 0451/282861
(Büro Mo.-Do. 8.30-12.00Uhr).

KRÖTEN verdienen?



Zusteller/in werden!

Jeden Mittwoch und/oder Samstag in einem Verteilgebiet in Ihrer Nähe.
Bewerben Sie sich jetzt
(Mindestalter 14 Jahre, auch Frührentner und Rentner):

Wir suchen Zusteller in:

- Barkau
- Bicheler Berg
- Bosau
- Gamal
- Gnissau
- Groß Meinsdorf
- Großkuhl
- Löjaer Berg
- Malente
- Malkwitz
- Schlamersdorf

telefonisch unter
0 45 21 / 70 11 20

per E-Mail unter
vertrieb@der-reporter.info

**der
reporter**

Das Familienwochenblatt

Lübecker Str. 12
23701 Eutin

SEA LIFE
Timmendorfer Strand

Du bist ein Teamplayer, arbeitest serviceorientiert, liebst den Kundenkontakt und bist flexibel? Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir suchen Kollegen für die Saison ab März - Oktober 2017 und darüber hinaus (Teilzeit und 450€ - Basis) für die Bereiche

Besucherbetreuung/ Entertainment
Eingangskasse/ Shop
Gastronomie

Wir bieten ein einzigartiges Arbeitsumfeld, ein nettes Team und diverse Zusatzleistungen wie bspw. freien Eintritt in alle Attraktionen der Merlin Entertainments Group (Heide Park, Legoland u.v.a.)

Schicke jetzt deine Bewerbung (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) bis zum 31.01.2017 an: elitza.jedenat@sealife.de

SEA LIFE Timmendorfer Strand, Kurpromenade 5, 23669 Timmendorfer Strand

Stadt
Eutin

Bei der Stadt Eutin sind folgende Stellen zu besetzen:

- **Verwaltungsfachangestellte/r** oder **Stadthauptsekretär/in** bzw. **Amtsinspektor/in** für den Fachdienst Bürgerservice
- **Stadtinspektor/in** für den Fachdienst Zentrale Immobilienwirtschaft

Die detaillierten Texte zu den Stellenangeboten finden Sie im Internet unter <https://bewerbung.eutin.de/>

Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung!



KINDERZENTRUM PELZERHAKEN

von Möglichkeiten zu Fähigkeiten!

Wir sind eine pädiatrische Fachklinik mit angeschlossenem Sozialpädiatrischen Zentrum sowie Fortbildungsinstitut und arbeiten in den Bereichen Kinderneurologie und Sozialpädiatrie.

Wir suchen ab sofort mehrere **Gesundheits- und Krankenpfleger m/w** oder **Gesundheits- und Kinderkrankenpfleger m/w** als Krankheitsvertretung im Nachtdienst Teilzeit 19,25 Std. als Krankheitsvertretung im Tagdienst Vollzeit 38,5 Std. als Schwangerschafts- und Elternzeitvertretung Vollzeit 38,5 Std. als Springer Teilzeit 20 bzw. 30 Std.

Wir erwarten Erfahrung in der Betreuung und Begleitung von Kindern mit Entwicklungsstörungen sowie in der Elternarbeit.

Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an die Pflegedienstleitung, zu Händen Frau Falk **Kinderzentrum Pelzerhaken – Sozialpädiatrische Fachklinik, Sozialpädiatrisches Zentrum gGmbH** Zum Leuchtturm 4 23730 Neustadt in Holstein

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne Frau Falk, Pflegedienstleitung, unter Tel.: 04561-7109-0

Stellenmarkt

Sie suchen eine/n

Auszubildende/n?

Dann sind
unsere Sonderseiten:

GUT AUSGEBILDET

**LEHRE &
KARRIERE**

am **25. Januar 2017** genau das richtige für Sie!

Bei Interesse kontaktieren Sie uns gerne.

Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite!

Lübecker Straße 12 · 23701 Eutin
Telefon: (04521) 7011-0
Fax: (04521) 7011-33
www.der-reporter.info
anzeigen@der-reporter.info

Das Familienwochenblatt
**der
reporter**



sucht Mitarbeiter!

Für unser junges, motiviertes Team suchen wir zum 01.04.2017

- **Bistro-Kraft** (Festanstellung)
- **Anlagenbediener/in** (Festanstellung)
- **Reinigungskräfte** (450,-€-Basis)
- **Aushilfen** (Hausfrauen/Schüler/Studenten)
auf 450,-€-Basis zum 01.05.2017 für die
Bereiche Anlagenbetrieb und Bistro.

Bitte bewerben Sie sich telefonisch oder per E-Mail:

Ansprechpartner Christian Rumpel

Tel. 01 72 / 4 42 62 50 oder fun@wasserski-suesel.de

Kleinanzeigen

Bekanntschaften

Am 23.01.2017 (Montag) bitte keine Besuche zum Geburtstag von Frau Günther im Kummerweg 7, Zarnkau wegen Krankheit

W., 48 J. sucht Leute für Freizeitunt., freunde@kaffeeschlufer.com

Er, 49, R., sucht nette Sie a. gerne älter! Tel. 0174-4823161 SM

Ich m. suche Bekanntschaft in Malente und Umgebung zwischen 60-70 Jahre, mittelschlank, weibl., für gemeinsame Unternehmungen, Gespräche und Reisen. Auto vorhanden. Tel. 0157-73432577

Möbelmarkt

Schreibtisch Malm neu mit zusätzlichem Ausziehtisch u. Kabelleiste. B: 151 cm, T: 65 cm, H: 73 cm, Birkenachbildung. 95,- € VB. Tel. 0175-4162733

Teak-Holz Tisch 120 cm Durchm. + 2 Einlegeplatten a 48 cm, sehr schönes Holz, sehr gut erhalten, 80,-€ VHB. Tel. 04521-8453145

Tiermarkt

Hundeschule Obermeier

Einzeltraining, Gruppentraining
Hundebetreuung
Tel. 0160 / 91915277
VDH geprüfter Hundetrainer

Pferdeanhänger (für 2 Pferde) zvk, Bockmann Duo, Polyhaube, Tüv 07/17, 1450,-€. Tel. 0176-72914535

Gesucht – gefunden!

Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

Unterricht/Nachhilfe

Einzelnachhilfe zu Hause

- in ganz Ostholstein - (04561) 549 96 66
(0451) 607 23 31
(04521) 762 00 58
(04361) 637 90 85
abacus-nachhilfe.de

Unterricht/Nachhilfe

Neu: Gitarrenkurse bei Rüdiger Borth in Eutin. rueborth.de Tel. 04521-8300637

Verkäufe



Originale Schriftsatzkästen 40,-€. Tel. 04523-2381

Philips Soundbar 40 watt, 50,-€ VHB. Tel. 04521-4093390

Garten abzugeben in Malente, ca. 430 qm. Tel. 04523-9524737



Eichentisch massiv, zerlegbar, neu restauriert, Größe ca. 129 x 65 x 58,5 cm, Preis 80,-€, an Selbstabholer. Tel. 0151-75084519



Originale Schriftsatzkästen 40,-€. Tel. 04523-2381

Verkäufe

Zu verk. Terrassenset Alu Tisch 88 x 148 Glas, 4 Klapst. m. Auflag. Broil Master BBQ Gas + Tank 3/4 V., 2 Heimtrainer Hudora + Sportplu. Top Craft Hochdruckreiniger, 2 Kaffeeservice Porzellan kompl. Weimarer + Echt Cobalt. Tel. 04523-984990

Laptop, Dell Latitude E5430, I3, 2,3 GHz, 8 GB RAM, Win 7 64 bit Prof., 320 GB Festplatte, HDMI-Anschl., Top-Zustand, 200 € FP, Tel. 0170-4650953

Verschiedenes

Gasthaus Wittenburg FLOHMARKT
So., 29.1.17 9-15 Uhr
7 Gerichte bis 7,-€
Anmeldung: 04521/2456

**Sie wollen ein
neues Badezimmer?**
Kostenloses
Modernisierungsangebot!
Schmidt
HEIZUNG · SANITÄR
Weidestraße 51 · 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

"Die Feuchte Kugel" ein lockerer u. fröhlicher Kegelclub von 1950 sucht Verstärkung, rafft Euch auf und kommt alle 14 Tage, 2 Std. zu uns. Tel. 04521-5893

Insel Föhr komf. NR-Fewo, schöne ruhige Lage, März/April freie Termine ab 45,- €. Tel. 04683-774 www.ferienhofcarstensen.de

Schottland Busreise mit Behrens Juni 2017, 2 Sitzplätze 1. Reihe. Tel. 0157-89276900

Gleichstellungsbeirat lädt ein

Eutin (t). Die erste Sitzung des Interkommunalen Beirates für die Gleichstellung von Frauen und Männern in Ostholstein im neuen Jahr findet am 24. Januar 2017 um 15 Uhr im Kreishaus in Eutin, im Ostholstein-Saal statt.

Der Gleichstellungsbeirat setzt sich für die Chancengleichheit von Frauen und Männern in Ostholstein ein. Die Vorsitzende des Beirates, Kathrin Kunkel, lädt interessierte Bürger herzlich ein, an der öffentlichen Sitzung teilzunehmen. Unter anderem soll schwerpunktmäßig darüber diskutiert werden, wie familienfreundlich

der Kreis Ostholstein ist. „Wir wollen die Bürger künftig mehr in unsere Arbeit einbeziehen und ihre Stimmen hören“, so Kunkel. Der Gleichstellungsbeirat plant eine Arbeitsgruppe zum Thema Familienfreundlichkeit zu bilden, bei der interessierte Bürger herzlich willkommen sind. Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Einwohnerfragestunde statt, in der Fragen zu den einzelnen Tagesordnungspunkten gestellt und Vorschläge oder Anregungen unterbreitet werden können. Nähere Infos sind unter <http://www.kreis-oh.de/gleichstellungsbeirat> zu finden.





Traueranzeigen

Lieber Uwe,

wir hatten gerade erst zusammengefunden.
Seit Mai 2016 war es eine Freude, mit dir zusammen zu arbeiten.
Du hattest viele gute Ideen und warst
bei der Umsetzung dann auch engagiert und zuverlässig.
Bei den zukünftigen Unternehmungen wirst Du uns fehlen.
Unsere Gedanken sind bei dir und deiner Familie.

Danke Uwe

Der Dorfvorstand Hassendorf
Antje Malligsen, Sandra Tewes, Sven Tabbert, Pink

„Obi“

Torben Ley

* 5. Juni 1992 † 16. Januar 2017

In stiller Trauer
**Manfred und Ramona
Bärbel
Lollo und Lothar**

Neuglasau

Die Urmentrauerfeier findet am Donnerstag, dem 26. Januar 2017,
um 14.00 Uhr in der Kirche zu Sarau statt.

Wir trauern um

Heinz-Dieter Schwechheimer

Heinz-Dieter gehörte über 31 Jahre der SPD an.
Er wird uns unvergessen bleiben.
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

SPD Ortsverein Eutin
Uwe Tewes, Vorsitzender



Im Trauerfall gibt es für die Hinterbliebenen Vieles zu bedenken,
Vieles zu veranlassen. Hier steht Ihnen das Bestattungsinstitut hilfreich
zur Seite.

Es sind aber auch Freunde, Bekannte, Nachbarn, Kollegen zu benach-
richtigen. Eine Traueranzeige im Familienwochenblatt
„der reporter“ ist der richtige Weg, vom Tode eines
lieben Menschen Kenntnis zu geben.

Dann wird keiner vergessen.

der
reporter

Wir trauern um

Selma Harasymiuk

Selma gehörte über 65 Jahre der SPD an
und wird uns unvergessen bleiben.
Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie.

SPD Ortsverein Eutin
Uwe Tewes, Vorsitzender



Wir trauern um

Horst Schinzel

Horst gehörte über 14 Jahre der SPD an
und wird uns unvergessen bleiben.

SPD Ortsverein Eutin
Uwe Tewes, Vorsitzender



Eine wundervolle, liebenswerte Mutter und Lebensgefährtin wurde uns genommen.

Selma Harasymiuk

geb. Kosewsky

* 16. Mai 1927 † 10. Januar 2017

Wir sind sehr traurig
**Dein Lebensgefährte
Deine Kinder, Schwiegerkinder, Enkel und Urenkel
Familie Becker**

Eutin

Wir haben im engsten Familienkreis Abschied genommen.

Erste-Hilfe- Notdienst

Eutin (0 45 21)

Die wichtigsten Notrufnummern:
Ärztlicher Bereitschaftsdienst bei
akuten Gesundheitsproblemen:

Tel. 116117 (vorwahlfrei)

Krankentransport: Tel. 04521-19222

Sana-Kliniken-Ostholstein: Tel. 7870

St.-Elisabeth-Krankenhaus: Tel. 8020

Polizei: Tel. 8010 • Feuer: Tel. 112

Überfall, Verkehrsunfall: Tel. 110

Rettungsdienst, Erste Hilfe:

Tel. 112 od. 04521-19222

Störungsdienst: Stadtwerke Eutin,

Gas, Tel. 04521-705345

Strom, Wasser, Wärme und Abwasser,

Tel. 04521-705456

Giftnotruf Göttingen: Tel. 0551-19240

Familienanzeigen

Das Glück eines Kindes beginnt,
lange bevor es geboren wird,
im Herzen von zwei Menschen,
die sich lieben.

Liam Thor
* 13. Januar 2017
4.050 g · 53 cm

Mareike & André Loude

Vielen Dank an das Hebammen-Team der Sana-Klinik Eutin, der Gemeinschaftspraxis Dr. Gnutzmann, unserer Hebamme Karina Prüß sowie für die zahlreichen Glückwünsche.



Apotheken-Notdienst

Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken:
jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

Samstag, 21. Januar 2017

Apotheke Lübsches Tor, Lübecker Str. 3, 24306 Plön, 04522-2275
Markt-Apotheke, Am Markt 5, 23730 Neustadt, 04561-51960

Sonntag, 22. Januar 2017

Rosen Apotheke, Rosenstr. 30, 23714 Bad Malente, 04523-8805980
Die Kgl. Privil. Apotheke und ARBOMED Sanitätshaus,
Plöner Str. 5, 23623 Ahrensböck, 04525-1228

Montag, 23. Januar 2017

Rosen-Apotheke, Am Berliner Platz, 23701 Eutin, 04521-798071
Katharinen-Apotheke, Eutiner Str. 5, 23738 Lensahn, 04363-1400

Dienstag, 24. Januar 2017

AS-Apotheke, Plöner Landstr. 8-10, 23701 Eutin, 04521-7900880
Alte Stadt-Apotheke, Markt 2, 23730 Neustadt, 04561-4310

Mittwoch, 25. Januar 2017

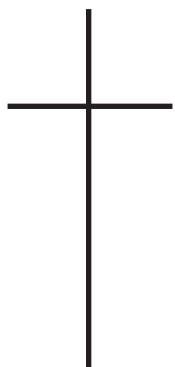
Flora-Apotheke, Bahnhofstr. 45, 23714 Bad Malente, 04523-3010
Apotheke Pönitz, Lindenstr. 27, 23684 Scharbeutz OT Pönitz, 04524-265

Zentrale Apotheken-Notdienst-Auskunfts-Nummer:

Vom Handy alle Netze ohne Vorwahl (69 Cent/Minute) Tel. 22833
Vom Festnetz (kostenfrei) Tel. 0800-0022833

Traueranzeigen

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr.
Erinnerung ist das, was bleibt.



Kurt Rafalski

* 17.03.1933 † 06.01.2017

Du warst lange für uns da.
Dafür danken wir.

Marga Rafalski
Gaby Holzbach
Möppi und Jocker

Die Seebestattung findet im Familienkreis statt.

Unser Sonntagskind
wird am 23. Januar



Alles Liebe und Gute wünscht Dir
liebe Sonne
Deine Familie



Arzt-Notdienst

Eutin

Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen Rufnummer **116117**

(kostenlos und vorwahlfrei) zu erreichen.

Die zentrale Anlaufpraxis ist die Sana Kliniken Ostholstein GmbH, Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, 23701 Eutin.

Ärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 21 Uhr.

Kinderärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.
Bereitschaftsdienst der Zahnärzte Ostholstein/Nord

(Bereiche Neustadt, Grömitz, Schönwalde, Oldenburg, Heiligenhafen, Fehmarn):
Telefon 04521/44542

Ostholstein/Süd

(Bereiche Eutin, Ahrensböck, Scharbeutz, Timmendorf, Bad Schwartau): Telefon 04521/6669

Beratung

Notruf Ostholstein Information und Beratung für Frauen und Mädchen e.V.

Tel. 04521-73043 (Eutin)
Tel. 04561-9197 (Neustadt)

Familienzentrum Eutin

– Unterstützung für Schwangere, Mütter und Väter mit Kindern von 0-6 Jahre –

Tel. 04521-7907379

Lübecker Landstraße 33, Eutin

Sozialdienst kath. Frauen Eutin e.V.

Beratung für Frauen, Familien und Schwangere im Kreis Ostholstein:
Tel. 04521-78108 oder www.skf-eutin.de

Schwangerenberatung und Schwangerenkonfliktberatung

Tel. 04561-9197 (Neustadt)

Frauenhaus Ostholstein

24 Std. Aufnahme/Beratung und Unterstützung, Tel. 04363-1721

Telefon-Seelsorge

Tel. 0800-11101111

Kinder- und Jugendtelefon

Montag bis Freitag von 15 bis 19 Uhr
Tel. 0800-111033

Psychologische Beratungsstelle Eutin Kirchenkreis Ostholstein

Tel. 04521-8005424

PflegeStützpunkte im Kreis Ostholstein, Janusstraße 5:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr, Montag, Dienstag 15 bis 17 Uhr (mit Termin). Jobcenter, Zimmer: EG 6 (Verwaltung), EG 7 (Beratung). Telefon 04521-8306630
www.pflegestuetzpunkt-ostholstein.de

Die „Rappelkiste“ hat noch Plätze frei

Glasau (t). Immer montags und mittwochs treffen sich zwischen 8.30 und 11.30 Uhr kleine Glasauer ab zwei Jahren zum Spielen, Singen, Basteln, Toben und lauter tolle Sachen-machen in der „Rappelkiste“ – einer Spielgruppe, die von einer ausgebildeten Erzieherin geleitet und vom Verein Speelgörn eV getragen wird. „Unsere Rappelkiste soll die Kinder auf den Kindergarten vorbereiten“, erklärt Sabrina Zander vom Verein Speelgörn, „und findet natürlich ohne Eltern statt.“

Die „Rappelkiste“ hat ihr Zuhause im Gemeindezentrum Glasau und derzeit einige Plätze frei. Interessierte Eltern sind herzlich willkommen.

Wer Mitglied im Verein Speelgörn ist, für den kostet es zusätzlich zum Jahresbeitrag von 13 Euro 35 Euro monatlich – durch die Mitgliedschaft im Verein kann allerdings auch der Ferienpass im Sommer genutzt werden. Tina Hogreve freut sich auf die Anrufe interessierter Eltern unter Tel: 04525/4783





AUSSTELLUNGEN

AHRENSBÖK

Gedenkstätte, Flachsröste 16:

Dauerausstellungen: Das frühe KZ in Ahrenbök, Unsere Schule war ein KZ, Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein, Juden in Ahrenbök. Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.

Heimatmuseum, Mösberg 3:

Jeden Donnerstag und jeden 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

EUTIN

Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:

Bis zum 31. Januar 2017: Foto-Ausstellung Torsten Heuer.

Montag und Sonntag geschlossen! Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 18 Uhr.

Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:

Öffnungszeiten: Samstag 11 bis 17 Uhr, Sonntag von 14 bis 17 Uhr und Montag ab 19 Uhr.

Montag 16:30 bis 18:30 Uhr Offenes Malen für Erwachsene, Montag 19 bis 21 Uhr Offene Montage; Samstag 11 bis 12.30 Uhr Offenes Malen für Kinder; mehr Infos unter www.kunstkreis.eutin.de.

Landesbibliothek, Schlossplatz 4:

Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

AUSSTELLUNGEN

Leonhardt-Boldt-Galerie, Leonhardt-Boldt-Straße 6-8:

Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 12 bis 18 Uhr und nach Vereinbarung unter 04521-8050.

Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:

Bis 29. Januar: Wenzel Hablik (1881-1934) - Maler, Kunsthandwerker, Visionär.

Bis 29. Januar: „Ansichtssache“ (Hätten Sie's erkannt?) - Postkarten und Fotos von Eutin aus 100 Jahren Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn).

Öffnungszeiten: 4. bis 31. Oktober-Dienstag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr, Samstag/Sonntag und Feiertag 10 bis 17.30 Uhr

1. November bis 29. Januar 2017: Mittwoch bis Freitag von 15 bis 17 Uhr, Samstag/Sonntag und Feiertag von 11 bis 17 Uhr

Schloss Eutin, Schlossplatz 5:

Winterpause bis März 2017 Gruppenführungen oder Kindergeburtstage nach Vereinbarung unter 04521-70950.

BAD MALENTE

Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4a:

Bis April 2017: Kunst und Wohl „Buntgramme“, Harald Nöding. Öffnungszeiten täglich von 9 bis 18 Uhr.

Immenhof-Museum, Kampstraße 1:

Öffnungszeiten Mittwoch, Freitag bis Sonntag und Feiertage 14 bis 17 Uhr, Infos unter 0151-10212951

Naturerlebnisraum

an der Malenter Au, Janusallee:

WunderWelt Wasser – Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen...

Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der Tews-Kate:

Jederzeit begreifbar mit Erläuterungen in Schautafeln.

Tews-Kate,

Sebastian-Kneipp-Straße :

Ab 23. Oktober Winterpause! Sonderführungen sind nach Anmeldung unter 04523-990341 oder 2852 möglich.

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgabe Eutin:

- Aldi Nord
- Famila Eutin
- Markant

Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 – 0.

der
reporter

Kontakte

♥ NEU IN MALENTE: EVA ♥
SEHR SEXY & MEGA G*LL!
04523 88 71 6 74 ♥ MASSAGE-EXPERTIN
SEXNORDNET 0152 234 71 906

BÜCHERBUS

Haltstellen der Fahrbücherei Kreis Ostholstein:

BUJENDORF: Montag, 23. Januar

16.25 bis 16.40 Uhr: Anschottredder 17. ZARNEKAU: Montag, 23. Januar 16.55 bis 17.10 Uhr: Am Bahnen, Spielplatz. KASSEEDORF:

Montag, 23. Januar 17.20 bis 17.35

Uhr: Wührenweg 10, Jugendtreff. SCHÖNHALDE: Dienstag, 24.

Januar 10.30 bis 11.05 Uhr: Eutiner

Straße, Sparkasse. LANGENHA-

GEN: Dienstag, 24. Januar 17.20

bis 17.35 Uhr: Hauptstraße.

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

AHRENSBÖK

Donnerstag, 26. Januar

14-17 Uhr: Seniorentreff, Bürgerhaus Ernst und Elly Prüß, Mösberg 3

BAD MALENTE

Montag, 23. Januar

16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

Dienstag, 24. Januar

15-17 Uhr: Volkstanz der AWO Malente, Infos unter 04523-5439, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

17.30-19 Uhr: Folkloretanz der AWO Malente, Infos unter 04523-5439, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

Mittwoch, 25. Januar

14-17 Uhr: Spiele-Nachmittag der AWO Malente, Infos bei Herrn Weber unter 04523-5439, Anmeldung nicht erforderlich, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

16-17 Uhr: Babymassage, Anmeldung unter 04523-2368, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellerseestraße 22

Donnerstag, 26. Januar

9.30-11 Uhr: Gedächtnistraining, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

BOSAU

Mittwoch, 25. Januar

16-18 Uhr: Öffnungszeiten, Leihbücherei Bosau

EUTIN

Montag, 23. Januar

15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

Dienstag, 24. Januar

9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

9.30 Uhr: Bibelfrühstück, Schlossstraße 11

Donnerstag, 26. Januar

14-18 Uhr: Bekleidung aus zweiter Hand, DRK Eutin, DRK Eutin, Elisabethstraße 17

Freitag, 27. Januar

14-16 Uhr: Klönen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-4630, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

18 Uhr: Bürger für Eutin - Stammtisch, Riemannhaus, Jungferstieg

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

SCHÖNHALDE

Dienstag, 24. Januar

14-17 Uhr: Alzheimer Demenz Cafe, Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde, Jahnweg 2

FÜHRUNGEN

BAD MALENTE

Samstag, 21. Januar

10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

EUTIN

Sonntag, 22. Januar

11.30 Uhr: Führung durch die Ausstellung „Wenzel Hablik (1881-1934) - Maler, Kunsthandwerker, Visionär, Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1

12.30 Uhr: Führung durch die Ausstellung „Ansichtssache“ (Hätten Sie es erkannt?) - Postkarten und Fotos von Eutin aus 100 Jahren, Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1

MÄRKTE

BAD MALENTE

Donnerstag, 26. Januar

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

EUTIN

Samstag, 21. u. Mittwoch, 25. Januar

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

MUSIK, FESTE, PARTYS

KLEINMEINDORF

Freitag, 27. Januar

19.30 Uhr: Ferrymen - Irish Folk and more, Verein Lutherkirche Kleinmeinsdorf e.V., Lutherkirche Kleinmeinsdorf

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

AHRENSBÖK

Donnerstag, 26. Januar

15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartnerin Ulrike Ruffmann unter 04521-788342, Altes Rathaus

19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensböök, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

BAD MALENTE

Freitag, 27. Januar

10-11.30 Uhr: Frühstückstreff für Schwangere und Eltern mit Kindern im ersten Lebensjahr, Familienzentrum Eutin im AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

EUTIN

Samstag, 21. Januar

16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

C 26207

der
reporter

Das Familienwochenblatt

am Wochenende

der reporter Eutin

Lübecker Straße 12, 23701 Eutin

Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,

Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG

Fehrmannsches Tageblatt

23769 Burg auf Fehmarn

Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker, Olaf Glau

Redaktion: Esther Dörrhöfer

Gesamtherstellung: Burg-Verlag

22. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2017

Auflagenkontrolle durch

Wirtschaftsprüfer nach den

Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 4. Quartal 2015

Ausgabe Eutin/Malente: 25.568



Annahmeschluss

für Anzeigen

und Redaktion:

donnerstags 16 Uhr!

E-Mail für Anzeigen:

anzeigen@der-reporter.info

E-Mail für Redaktion:

redaktion@der-reporter.info

Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

Montag, 23. Januar

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e.V., Waldstraße 6
9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20
15-17 Uhr: Treffen der Deutschen Multiple Sklerose Selbsthilfe, Haus der Begegnung/Quitschenbarg, Am Schlehenbusch 8
16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

Dienstag, 24. Januar

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877
9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e.V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22
19 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA) - Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44

Mittwoch, 25. Januar

19 Uhr: Stammtisch für Trauernde der Hospizinitiative Eutin e.V., Brauhaus, Markt 11, Tel. 04521-766777
19.30 Uhr: Treffen des Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe Eutin, Erhard Nawotke unter 0176-38096476 oder Klaus Reithmeier unter 0178-1371102, Gemeindehaus, Plöner Straße 61

Donnerstag, 26. Januar

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20
9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877
9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e.V., Waldstraße 6
16 Uhr: Frauen-Kontaktgruppe (40 bis 50 Jahre), Infos unter 04521-73043, Frauennotruf
19.30 Uhr: Infoabend über Trauergruppen, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20
19.30 Uhr: Trauergruppe, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

EUTIN

Mittwoch, 25. Januar

17-18.30 Uhr: Treffpunkt für Schwangere, Familienzentrum des Kinderschutzbundes Ortsverband Eutin, Lübecker Landstraße 33/Ecke Charlottenstraße

SPORT

BAD MALENTE

Montag, 23. Januar

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße
10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

SPORT

Dienstag, 24. Januar

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Str. 45

Mittwoch, 25. Januar

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

Donnerstag, 26. Januar

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45
19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Str. 45

EUTIN

Donnerstag, 26. Januar

9.30-10.30 Uhr: Stuhlgymnastik beim Sozialverband Deutschland e.V., Bürgerhaus, Stolbergstraße 8

SIEVERS DORF

Dienstag, 24. und

Freitag, 27. Januar

15.30 Uhr: Nordic-Walking mit den Landfrauen Malente, Grundschule

THEATER

SÜSEL

Samstag, 21. Januar

19.30 Uhr: Witte Pracht mit der Niederdeutschen Bühne Süsel, Kulturscheune Süsel, Pastor-Dr.-Fuchs-Weg 3, Tel. 04524-8622

Sonntag, 22. Januar

18 Uhr: Witte Pracht mit der Niederdeutschen Bühne Süsel, Kulturscheune Süsel, Pastor-Dr.-Fuchs-Weg 3, Tel. 04524-8622

VEREINE

AHRENSBÖK

Dienstag, 24. Januar

19.30 Uhr: Schießen, auch für Gäste, bei der Ahrensböcker Gill von 1490, Gillhalle

19.30 Uhr: Chorprobe der Ahrensböcker Singgemeinschaft e.V., Altes Rathaus

BAD MALENTE

Montag, 23. Januar

18-20 Uhr: Gästeschießen beim Schützenverein Malente, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße
18 Uhr: Treffen des Bridgeclub Malente, Infos bei Frau Lindner unter 04523-6543, Wyndham Garden, Diekseepromenade 13

Freitag, 27. Januar

19.30 Uhr: Jahreshauptversammlung der Freiwillige Feuerwehr Kreuzfeld, Dorfgemeinschaftshaus/Kreuzfeld

EUTIN

Sonntag, 22. Januar

11 Uhr: Wanderung von Pelzerhaken nach Rettin mit dem Wanderverein Ostholstein e.V., Berliner Platz

Montag, 23. Januar

19-21 Uhr: Offene Abende im Tischbein-Gartenhaus. Gäste sind willkommen, Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstraße 8

19 Uhr: Probeabend des Eutiner Männergesangsvereins von 1843, St.-Elisabeth-Krankenhaus, Plöner Str. 42

Dienstag, 24. Januar

20 Uhr: Skat mit den Skatfreunden Eutin, Gaststätte Neudorfer Hof, Plöner Straße

VEREINE

Mittwoch, 25. Januar

9-12 Uhr: Öffnungszeiten der Stramplerkiste, SkF Eutin e.V. Beratungsstelle für Frauen, Familien und Schwangere, Plöner Straße 36

VORTRÄGE

EUTIN

Mittwoch, 25. Januar

19 Uhr: Migration und Flucht - die vergessenen Frauen, Vortrag von Eberhard Jaensch-Sauerland, Kreisbibliothek

Der Sozialverband lädt ein

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Am Dienstag, dem 24. Januar 2017 wird die Malenter Bürgermeisterin Tanja Rönck um 15 Uhr die Mitglieder und Gäste des Malenter Sozialverbandes über ihre Pläne für die Gemeinde Malente

informieren, im Anschluss findet eine Diskussion statt. Interessierte sind herzlich eingeladen ins barrierefreie AWO-Bürgerhaus, Kellerseestr. 22, Malente. Bitte anmelden bis 23. Januar 2017 – Tel. 207180 oder 2116

Kulturabend im Forum für Lebensenergie

Eutin (t). Das Forum für Lebensenergie Eutin lädt zum nächsten Kulturabend am Dienstag, dem 24. Januar 2017 von 18.30 bis 20.30 Uhr in die Bismarckstr. 2 ein. Menschen unterschiedlicher Kulturen begegnen sich. Es wird erzählt und zugehört, gemein-

sam gesungen und musiziert. Integration wird gelebt und erlebt. Zum Ausklang des Abends gibt es kulinarische Köstlichkeiten. Informationen unter Telefon 04521-701418 oder E-mail: kontakt@forum-fuer-lebensenergie-eutin.de

Einführung des Kirchengemeinderates

Eutin (t). Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Eutin lädt herzlich ein zum Gottesdienst am kommenden Sonntag, dem 22. Januar in die St. Michaeliskirche. An diesem Sonntag werden die am 1. Advent 2016 gewählten Mitglieder des Kirchengemeinderates in ihr Amt eingeführt. Zugleich wird

die Gemeinde die Mitglieder des bisherigen Kirchengemeinderates verabschieden. Der Gottesdienst, der mit Heiligem Abendmahl gefeiert wird, beginnt um 10.30 Uhr.

Im Anschluss an den Gottesdienst ist die Gemeinde zum Kirchkafee eingeladen.

– Anzeige –

„Dem Rücken Gutes tun“

Mit Yoga und Shiatsu beweglich ins Neue Jahr

Eutin (t). 'Rückenschmerzen' können entstehen, wenn wir uns zu viel zumuten, innerlich unter Spannung stehen oder einfach zu viel Sitzen und uns einseitig bewegen. Die Wirbelsäule, die uns unsere Aufrichtung ermöglicht, braucht Bewegungen in alle möglichen Richtungen. Yoga und Shiatsu können eine gute Hilfe sein, auf körperlicher und geistiger Ebene in Balance zu kommen. Mit dem Workshop „Dem Rücken Gutes tun“ am 4. Februar von 10 bis 16 Uhr möchten wir uns mit unserer Arbeit vorstellen. Suzanne Kern, Physiotherapeutin und Yogalehrerin, wird „dem Rücken Gutes tun“ mit sanften

Yogabewegungen und -haltungen mit Schwerpunkt Wirbelsäule, bewusster Atmung und Meditationen. Iris Langbehn, Diplom Sportwissenschaftlerin und Heilpraktikerin für Psychotherapie zeigt QiGong-Übungen für einen besseren Energiefluss in der Wirbelsäule und eine Shiatsu-Rückenbehandlung für den Alltagsgebrauch. Die Teilnehmer werden in zwei Gruppen geteilt, die jeweils eine Einheit Yoga und Shiatsu im Wechsel kennenlernen. Eine gemeinsame Mittagspause bietet Gelegenheit zum Austausch und Kennenlernen. Anmeldung unter iris.langbehn@web.de, 0160-96751101





Grünkohl und Live-Musik im Bürgerhaus

Ahrensböök (t). Das Jahr 2017 beginnt im Ahrensböcker Bürgerhaus mit einer ganz besonderen Veranstaltung: Grünkohl satt und Live-Musik mit der Gruppe „Die Mel-

ker“. Neues Jahr, neue Ideen: Der Ahrensböcker Kulturkreis startet seine diesjährige Veranstaltungsreihe mit einem „Rundumgenuss“. Am Samstag, den 28. Januar

können sich die Gäste im Bürgerhaus zunächst an einem zünftigen Grünkohlschmaus mit allem Drum und Dran wie Kassler, Kohlwurst, Schweinebacke und Bratkartoffeln laben. Nach dem üppigen Schmaus gibt es selbstverständlich einen „Verteiler“ vom Haus“ bevor es dann passend rustikal weiter geht, wenn die Norderstedter Humorband „Die Melker“ die Bühne im Bürgerhaus entert. Unter dem Motto „Dorfröck frisch von der Weide“ machen die vier Musiker seit Jahren nicht nur die Hamburger Szene unsicher, sondern sind auch deutschlandweit mit zahlreichen CDs und Fernsehauftritten bekannt. Wie die Veranstalter vom Ahrensböcker Kulturkreis ankündigen, warten auf die Gäste an diesem Abend somit zwei norddeutsche Spezialitäten zu einem Eintrittspreis von 25 Euro. Der unterhaltsame Abend beginnt am Samstag, den



28. Januar 2017 um 19.00 Uhr. Wegen der notwendigen Essensplanung wird es keine Abendkasse geben, so dass die Eintrittskarten ausschließlich im Vorverkauf beim Getränkemarkt Ahrensböök Thomas Goldt, Bökenbarg 3, Ahrensböök (Telefon: 04525 3376) erworben werden können.

	4	2						
				8	9		7	2
8				2		4	5	1
6	9				4		2	5
2	5							8
	8	3			1			9
	2	9	6		5			4
5		4			2	1		
							9	2

Rätsel-Auflösung vom 14. 01. 2017

8	6	7	4	3	2	5	9	1
1	2	5	8	7	9	4	3	6
4	9	3	6	1	5	2	8	7
5	1	4	7	2	3	9	6	8
7	8	2	9	6	1	3	5	4
9	3	6	5	8	4	1	7	2
2	7	1	3	9	8	6	4	5
3	4	8	2	5	6	7	1	9
6	5	9	1	4	7	8	2	3

■	■	■	■	P	■	■	■	U
Z	U	S	T	I	M	M	U	N
D	R	E	S	S	I	E	R	E
N	E	A	S	T	■	H	O	■
E	G	O	■	E	■	A	R	M
■	H	E	■	■	W	K	■	■
A	B	E	R	D	E	E	N	■
L	O	T	■	G	■	L	I	M
L	N	■	M	A	T	T	E	S
T	E	I	L	E	R	■	K	■
A	R	T	■	M	■	W	A	D
■	T	■	M	O	D	E	R	N
■	A	B	T	■	A	L	T	■
■	U	T	A	H	■	S	E	■

Oberkörperknochen	▼	balkonartiger Vorbau	▼	Heilpflanze	▼	Anfängerin	gewaltbereit	eingeschaltet	nicht völlig	▼	Lebewesen	asiatische Tagelöhner	Priesterstand	Initialen Astairs	Konferenz, Tagung	Hartgummi (Kautschuk)	Schiffsanlegeplatz	Figur in □König Lear□	verrückt
Binnenmeer in Kasachstan		große Fässer		roter Edelstein	▼	Vorname des Autors Gorki		leicht färben	siegreiches Streben										
Standbild	▼					den Schnee betreffend		Teil des Stadions											
Geräusch	▼			Weinsorte	▼	US-Schauspieler (de ...)		griech. Göttin, Mutter d. Winde						König von Argos					
japanische Fechtkunst			Seltenheit								noch bevor		Opernlied						
					Mutter von Kain (A.T.)			ägyptischer Sonnengott		Gletscherrest im Meer						südarabisches Volk (Sage)			
					Anspruch														
Pflichtarbeit		ein Nadelbaum	▼									Ruhrgebietsmetropole							

Unser Sprint nach Panama

Zwei Eutiner Jungs unterwegs in Mittelamerika

Unser Freier Mitarbeiter Finn Schädlich hat im vergangenen Sommer an der Voß-Schule Abitur gemacht und hat sich im Oktober mit seinem Kumpel Arne auf den Weg nach Mittelamerika gemacht. Hier reisen die beiden nun herum – heute überqueren wir mit ihnen die Grenze von Costa Rica nach Panama.

Von Puerto Viejo in Costa Rica fahren wir mit dem Bus an die Grenze zu Panama. Wir wollen die im Reiseführer als „problemlos und idyllisch“ beschriebene Grenzüberführung zu Fuß bestreiten. Von Horizont zu Horizont erstrecken sich Bananenstauden, die Straße ist gesäumt von einfachen Fertighäusern der Plantagenarbeiter. Hier, an der Karibikküste Costa Ricas, wurde einst die United Fruit Company gegründet. Über Jahrzehnte bestimmte der Konzern die Ge-

schicke der lateinamerikanischen Länder maßgeblich mit. An den Arbeiterunterkünften prangt der aktuelle Firmenname der United Fruit Company – Chiquita. Nach ein- einhalb Stunden Fahrt kommen wir am Gren- zort Sixaola an. In dem Moment bricht der dunkel-zugezogene

Himmel auf und ein starker Gewitterregen überschwemmt die Sandwege in wenigen Minuten. Wir geben unsere letzten Colones-Münzen für etwas trockenes Gebäck aus und machen uns auf den Weg zur Grenzstation, die aufgrund fehlender Ausschilderungen gar nicht so leicht zu finden ist. Unsere Ausreisegebühr müssen wir allerdings nicht an der offiziellen Grenzstation entrichten, sondern in einem kleinen brüchigen Gebäude, in dem auch frittierte Hähnchenstücke zum Verkauf angeboten werden. Als wir wieder beim Immigrationsbüro ankommen, hat sich allerdings eine Schlage von Menschen gebildet. „No hay luz“, heißt es – es gibt keinen Strom. Der Ausreisevorgang stagniert. Wir warten unter einem Dach während es draußen immer noch in Strömen regnet. Die Grenzbüros schließen in beiden Ländern um 17 Uhr. Als der Strom nach etwa drei Stunden wieder funktioniert, ist es kurz vor 16 Uhr costa-ricanischer Zeit. Nicht so in Panama. Dort ist es aufgrund der Zeitverschiebung bereits eine Stunde später ist. Hektisch schauen wir auf die Uhr. Drei

Minuten nach vier drücken die grimmig dreinblickenden Grenzbeamten den Ausreisestempel in unseren Pass. Jetzt fehlt allerdings noch der Einreisestempel nach Panama. Wir werfen unser Gepäck über und laufen mit ein paar anderen Reisenden im Sturzregen über die Brücke nach Panama. Statt der versprochenen „idyllischen Überquerung der uralten Eisenbahnbrücke“ peitscht uns Regenwasser ins Gesicht, während uns der Puls zum Hals schlägt. Erst lotsen uns die



geschäftstüchtigen Helfer in eine Seitengasse, wo wir drei Dollar Einreisesteuer bezahlen müssen. Danach geht es weiter durch knöcheltiefe Pfützen, bis wir endlich die „Immigration“ erreichen. Klitschnass versuchen wir mit den Grenzbeamten zu kommunizieren, drücken alle unsere Finger auf das biometrische Lesegerät, können unsere Ausreise durch ein Flugticket nach Bogotá nachweisen und bekommen schließlich den heißersehnten Einreisestempel. „Bienvenidos en Panamá!“, verabschiedet uns der Grenzbeamte. Wir ringen uns ein Lächeln ab.

Panama Stadt – eine Metropole der Extremen

Auf gut zweieinhalbtausend Quadratkilometern lebt in der Ciudad de Panamá, östlich des Eingangs zum Panama-Kanal, rund die Hälfte aller 3,6 Millionen Einwohner des Landes. Den typischen Panamaer gibt es nicht, die Bevölkerung setzt sich aus Afrikanern, Indios und Europäern



zusammen. Die Panama Stadt ist eine Metropole der Vielfalt und der Extreme. Dies wird schon an der Architektur deutlich: Der moderne Westen der Stadt mit seiner an Dubai erinnernden Skyline könnte der historischen, zum UNESCO-Weltkulturerbe zählenden Altstadt Casco Viejo nicht unähnlicher sein. Im Bankenviertel residie-

Glas und Stahl, auf der anderen Seite stehen kleine, windschiefe Häuser und improvisierte Bauten, Häuser aus Holz und Wellblech. Im Schatten der Hochhäuser des Finanzdistrikts leben die Menschen, die von Panamas Wirtschaftsboom nicht profitieren. Aber auch dieser Teil der Stadt ist im Umbruch. Vor einigen Jahren noch eine der gefährlichsten Gegenden der Stadt, eröffnen in Casco Viejo unter den wachsamen Augen der Policía

Nacional Boutiquehotels und hippe Fusion-Restaurants. Die ehemaligen Bewohner profitieren jedoch kaum von dem Boom und werden nur wenige Straßen weiter vertrieben. Auf der Karte unseres Hostels sind

die umliegenden Gegenden als „muy peligroso“ gekennzeichnet – bei Tag und Nacht von Touristen zu meiden.



ren über achtzig Banken, Ferrari-Showrooms wechseln sich mit Edel-Boutiquen ab. Hier reihen sich riesige Hochausbauten aus





Orchesterkonzert in der Voß-Schule

Eutin (t). Am Mittwoch, dem 25. Januar um 19 Uhr findet das dies-jährige Konzert der Orchesterkooperation Eutin-Neumünster in der Aula der Voß-Schule statt.

Schon seit vielen Jahren besteht die Zusammenarbeit zwischen dem Orchester der beiden Eutiner Gymnasien (Leitung: Maike Drenckhahn), dem Orchester der Klaus-Groth-Schule (Ltg: Almut Frahm) und der Gemeinschaftsschule Neumünster-Brachenfeld (Ltg.: Christian Schröder).

Gleich nach den Ferien trafen sich 80 Instrumentalisten der Eutiner und Neumünsteraner Schulen in der Jugendherberge Scharbeutz, um gemeinsam ein Konzertprogramm so vorzubereiten, dass die folgenden Konzerte

ein voller Erfolg werden. Schülerinnen und Schüler – Anfänger und Fortgeschrittene – in fast allen klassischen Instrumentengruppen studieren Musik

aus vielfältigen Bereichen ein: vom Barockstück über Bearbeitungen großer klassischer Werke geht die Bandbreite über Musical- und Filmmusik hin zu Titelmelodien von Fernsehserien und Computerspielen.

Die Lehrer teilen sich die Arbeit und die Dirigate – auf der Probenfahrt in Scharbeutz halfen zu-

sätzlich Profis aus dem philharmonischen Orchester Lübeck: sechs Kollegen verschiedener Instrumentengruppen haben in einem Workshop anhand konkreter Beispiele Tipps und Tricks verraten.

Am Dienstag, 17. Januar um 19 Uhr konnte das klangliche Ergebnis bereits beim Konzert in der Anscharkirche Neumünster bewundert werden.

Am Vormittag des 25. Januar gibt es bereits ein Konzert für Grundschulklassen aus Eutin und Umgebung, in dem die Kinder den Klang des Orchesters mit seinen verschiedenen

Instrumentengruppen kennenlernen. Die Resonanz bei den Grundschulen war sehr gut, wir haben erfreulich viele Anmeldungen für dieses Konzert bekommen.

Im abendlichen Konzert erklingen unter anderem die "Star Wars"-Melodie, verschiedene Stücke aus dem „Karneval der Tiere“, eine Bearbeitung der „Ode an die Freude“ von Beethoven, der Beatles-Song „Lady Madonna“ und der Titelsong zu „Games of Thrones“.

Der Eintritt zu dem Konzert ist frei – die Mitwirkenden freuen sich über eine Spende zur Finanzierung des Projekts.



Die beliebten Grüße
zum Valentinstag
wieder zum kleinen Preis!

Gibt es etwas, dass Sie Ihrer / Ihrem Liebsten schon immer einmal sagen wollten? Oder möchten Sie Ihrem heimlichen Schwarm Ihre Liebe gestehen? Oder einfach nur einmal Danke sagen? Wir geben Ihnen die Gelegenheit! Für Ihren Valentinsgruß berechnen wir für 2 Zeilen nur 1,- €, für jede weitere Zeile 1,- €. Bis Mittwoch, den 8. Februar, um 16 Uhr muss die Anzeige bei uns eingegangen sein. Es werden ausschließlich Grüße und keine Bekanntschaftsanzeigen veröffentlicht.

[illegible]

... oder grüßen Sie mit einer größeren gestalteten Anzeige mit einem Motiv Ihrer Wahl.

Motive:

2.

3.



4.

5.



ab nur 1,- €

Beispiele:

Mein Schatz Sabrina, Du bist das Beste, was mir im Leben passiert ist. Ich liebe Dich, Dein Matthias

Andreas P., danke für die letzten 6 Jahre an Deiner Seite, das verflixte 7. schaffen wir auch! In Liebe Steffi

Beispiel:

Mein Schatz Sabrina

Du bist das Beste,
was mir im Leben
passiert ist.

Ich liebe Dich
Dein Matthias

1sp/25 mm **10,- €**

**Andere Größen
sind auch möglich,
wir beraten Sie
gern!**

der
reporter Eutin
Plön
Preetz

Das Familienwochenblatt

Lübecker Str. 12 • 23701 Eutin

Abzugeben ist der Coupon ausschließlich in unserem Büro in Eutin. Sie können ihn per Post schicken oder persönlich abgeben. Nur Barzahlung möglich!

Name:

Anschrift:

Tel:

Name und Anschrift müssen angegeben sein!